

ARETXABALETAKO UDALA

Iragarkia

Aretxabaletako Udalak 2021eko urtarrilaren 18an izandako osoko bilkuraren Bide publikoa terraza eta mahaietkin okupatu eta erabiltzeko udal ordenantza onartu ondoren, hogeita hamar eguneko jendaurreko epea zabaldu du alegazioa edo iradokizunak aurkezteko.

Epe barruan alegazio edo/eta iradokizunik aurkeztu ez denez, araudia behin betikoz onartu dela ulertzen da, berau ar-gitaratuz.

Bide publikoa terraza eta mahaietkin okupatu eta era-biltzeko udal Ordenanza.

—Aurkibidea.

Zioen azalpena.

- I. kapitulua. Xedea, esparrua eta mugaketa orokorrak.
1. artikulua. Xedea.
2. artikulua. Esparrua.
3. artikulua. Mugaketa orokorrak.
- II. kapitulua. Instalazio baldintzak.
4. artikulua. Okupazioa.
5. artikulua. Ibilgailuen zirkulazioa duten kaleak.
6. artikulua. Oinezkoentzako kaleak edo partekatuak.
7. artikulua. Plazak eta espazio libreak.
8. artikulua. Terrazaren edo mahai-multzoaren instalazio osagariak.

9. artikulua. Egitura egonkor irekiengun mugak.

10. artikulua. Berogailuen baldintzak.

11. artikulua. Aparkalekuaren gaineko galtzadan instalatzeko baldintzak.

III. kapitulua. Araubide juridikoa.

12. artikulua. Eskabidea eta erantsitako dokumentazioa.

13. artikulua. Txostenak eta ebazpena.

14. artikulua. Baimenaren baldintzak.

15. artikulua. Indarraldia eta berritzea.

16. artikulua. Funtzionamendu ordutegia.

17. artikulua. Okupatu daitekeen azaleraren mugaketa.

18. artikulua. Lizentziaren titulararen betebeharra.

IV. kapitulua. Zehapen-araubidea.

19. artikulua. Lizentziarik gabeko instalazioak.

20. artikulua. Lizentziaren baldintzak ez betetzea.

21. artikulua. Exekuzio subsidiarioa.

22. artikulua. Arau-hausteen eta zehapenen araubidea.

Xedapen iragankorrek.

Xedapen gehigarria. Alarma egoera.

Azken xedapenak.

AYUNTAMIENTO DE ARETXABAleta

Anuncio

Habiéndose aprobado inicialmente en sesión de pleno de fecha 18 de enero de 2021 la ordenanza municipal sobre el uso y la ocupación de vía pública con terrazas y veladores se ha sometido a información pública durante treinta días para la presentación de alegaciones y/o sugerencias.

No habiéndose presentado dentro de plazo alegación o sugerencia alguna, se entiende que el reglamento se ha aprobado definitivamente, procediéndose a su publicación.

Ordenanza municipal sobre el uso y la ocupación de la vía pública con terrazas y veladores.

— Índice.

Exposición de motivos.

Capítulo I. Objeto, ámbito y limitaciones generales.

Artículo 1. Objeto.

Artículo 2. Ámbito.

Artículo 3. Limitaciones generales.

Capítulo II. Condiciones de instalación.

Artículo 4. Ocupación.

Artículo 5. Calles con circulación rodada.

Artículo 6. Calles peatonales o semipeatonales.

Artículo 7. Plazas y espacios libres.

Artículo 8. Instalaciones complementarias a las terrazas o veladores.

Artículo 9. Limitaciones a estructuras estables abiertas.

Artículo 10. Condiciones de las estufas.

Artículo 11. Condiciones de instalación en calzada sobre zona de aparcamiento.

Capítulo III. Régimen jurídico.

Artículo 12. Solicitud y documentación adjunta.

Artículo 13. Informes y resolución.

Artículo 14. Condiciones de la licencia.

Artículo 15. Vigencia y renovación.

Artículo 16. Horario de funcionamiento.

Artículo 17. Delimitación de la superficie susceptible de ocupación.

Artículo 18. Obligaciones de la persona titular de la licencia.

Capítulo IV. Régimen sancionador.

Artículo 19. Instalaciones sin licencia.

Artículo 20. Incumplimiento de las condiciones de la licencia.

Artículo 21. Ejecución subsidiaria.

Artículo 22. Régimen de infracciones y sanciones.

Disposiciones transitorias.

Disposición adicional. Estado de alarma.

Disposiciones finales.

Bide publikoa terraza eta mahaietkin okupatu eta era-biltzeko udal Ordenantza.

ZIOEN AZALPENA

Herritarren usadioak eta ohiturak aldatzen doaz, eta, aldi berean, herriko merkataritza-, turismo- eta ostalaritz-sektoreak eten-gabe egokitzen ditu bere zerbitzuak kalitatezko arreta eskaintzeko, etengabeko berrikuntza eta hobekuntza gidari hartuta.

Aretxabaleta Udalak etengabe aldatzen ari den testuinguru batera egokitutu behar du, eta ordenantzak, erregulazioak eta araudiak ezin dira errealitye horretatik kanpo geratu. Horregatik, Udalak ildotik bideratu behar ditu bere araudiak, zeharkako errealitye dinamiko horretara egokitzeko dagozkion hobekuntzak eginez, eta, kalitatea oinarri hartuta, ostalaritzeta eta merkataritzako zerbitzu jasangarriak bermatuz. Horrek guztiak udale-riari onura ekonomiko eta sozial handiagoa ekarriko dio; baina horretarako, ezinbestekoa da merkatari, ostalari, eragile turistiko, eragile sozial eta erakundeekin batera elkarlanean jardutea.

Ordenanza hau, beraz, Aretxabaletaren nortasun-ezaugarriei eusteko estrategia orokor baten barruan kokatu behar da, bertako biztanleen bizi-kalitateagatik nabarmenzen den herrigisa, espazio publikoaren irisgarritasuna eta paisaia-balioa modu berean zaintzen dituena, irizpide argi batzuen arabera: harmonizazioa, antolamendua, eta ostalaritzaren eta merkatari-zaren arloan kalitatezko zerbitzuak sustatzea.

I. KAPITULUA

XEDEA, ESPARRUA ETA MUGAKETA OROKORRAK

1. artikula. Xedea.

Ordenanza honen xedea da jendearentzat irekita dauden ostalaritzeta establezimenduetako titularrek bide publikoan terraza eta mahaietkin egiten duten okupazioa eta erabilera arautzea; betiere, establezimendu horiek irekitzeko lizentzia, aurretiazko jakinarazpena edo, indarrean dagoen araudiaren arabera, jarduera burutzeko gaitzen duen titulua baldin badute.

Bide publikoko okupazio eta aprobetxamendu horiek «erabili-lera komun berezi»-ko kategoria juridikoa dute, eta, kasu bakoi-zean, horiek gauzatzeko, aldez aurreko udal-lizentzia behar da. Lizentzia hori ordenanza honetan aurreikusitakoaren arabera emango da, kokaleku dela-eta beste baimen batzuk behar iza-teari kalterik egin gabe.

Aurreko atalaren ondorioetarako honako elementuekin osatutako multzoak hartuko dira terrazatztat: mahaiak, aulkia eta ostalaritzeta establezimendu baten jarduerarako lagungarriak diren besete zenbait altzari mugikor eta desmontagarri (eguzkitakoak, estalkiak, kanpoko berogailuak, iragarki-panelak, lorontziak edo antzezo elementuak), eta baita ostalaritzeta establezimenduen instalazio osagarriak ere (toldoak, egitura egonkor irekiak eta alboetako).

2. artikula. Esparrua.

Ordenanza hau erabilera publikoko espazio guztietaan aplika daiteke (kaleak, plazak, barruko patioak, espazio libreak, pasabideak, etab.), horien titulartasuna edozein dela ere. Egitatezko egoerak eta indarrean dagoen plangintzak zehaztuko dute erabilera publikoko izaera.

Hala ere, aurreko artikulan xedatutako gorabehera, arau-di hau ez zaie aplikatuko udal-emakida administratibo baten babciesen edo noizbehinkako ospakizunetan eta herriko jai-ekital-dietan, eskumena duen udal-agintaritzak ezarritako egutegiari eta betekizunei lotuta garatzen diren jarduera nagusien instalazio osagarriei.

Ordenanza municipal sobre el uso y la ocupación de la vía pública con terrazas y veladores.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

Los usos y costumbres de la población van evolucionando, y al mismo tiempo, el sector comercial, turístico y hostelero del pueblo adapta constantemente sus servicios para ofrecer una atención de calidad, con la innovación y la mejora permanente como guías.

El Ayuntamiento de Aretxabaleta debe adaptarse a un contexto en permanente cambio y las ordenanzas, regulaciones y normativas no pueden ser ajenas a dicha realidad. Es por ello que el Ayuntamiento debe orientar sus normativas en este sentido, realizando las mejoras que garanticen su adaptación a una realidad dinámica y transversal, garantizando unos servicios comerciales y de hostelería sostenibles, basados en la calidad e incrementando así el beneficio económico y social del municipio, de manera compartida con comerciantes, hosteleros, agentes turísticos, agentes sociales e instituciones.

La presente Ordenanza, por tanto, debe enmarcarse en una estrategia global destinada a mantener las señas de identidad de Aretxabaleta, como pueblo que destaca por la calidad de vida para sus habitantes, cuidando de igual manera la accesibilidad y el valor paisajístico del espacio público, con unos criterios claros basados en la armonización, la ordenación, y el impulso de servicios hosteleros y comerciales de calidad.

CAPÍTULO I

OBJETO, ÁMBITO Y LIMITACIONES GENERALES

Artículo 1. Objeto.

Es objeto de la presente Ordenanza la regulación de las ocupaciones y usos de la vía pública mediante la colocación de terrazas y veladores instalados por los titulares de establecimientos comerciales de hostelería abiertos al público, que dispongan de licencia de apertura, comunicación previa o título habilitante conforme a la normativa vigente para el ejercicio de la actividad.

Las citadas ocupaciones y aprovechamientos de la vía pública tienen la categoría jurídica de uso común especial y requieren para su ejercicio en cada caso, licencia previa municipal que se concederá de acuerdo con lo previsto en la presente Ordenanza sin perjuicio de que por su ubicación sean precisas otras autorizaciones.

A los efectos del apartado anterior, se entiende por terrazas y veladores el conjunto de mesas y asientos y cualesquiera otros elementos de mobiliario, móviles y desmontables, como sombrillas, cubriciones, calefactores de exteriores, paneles anunciadores, jardineras o elementos análogos y de sus instalaciones complementarias, tales como toldos, estructuras estables abiertas y protecciones laterales que permitan el desarrollo de la actividad de forma accesoria a un establecimiento de hostelería.

Artículo 2. Ámbito.

La presente Ordenanza es aplicable a todos los espacios (callejones, plazas, patios interiores, espacios libres, pasadizos, etc.) de uso público, con independencia de su titularidad. La condición de uso público vendrá determinada tanto por la situación de hecho, como por el planeamiento vigente.

No obstante, lo dispuesto en el artículo anterior, esta normativa no será aplicable a las instalaciones complementarias de actividades principales desarrolladas al amparo de una concesión administrativa municipal o de las ejercidas con motivo de celebraciones ocasionales y de actos festivos populares, con sujeción al calendario y requisitos establecidos por la Autoridad Municipal competente.

3. artikulua. Mugaketa orokorrik.

Jardueraren titularen betebeharra izango da jardueraren arriskuengatik erantzukizun zibileko asegurua sinatura eduki-zea eta, udalak hala eskatutakoan, asegurua duela egiazta-zea. Aseguru horren estaldura terrazaren edo mahai-multzoaren funtzionamendutik erator daitezkeen izaera bereko arris-kuetara zabaldu beharko da.

Okupazio-lizentzia izango duen azalera zehatza mugatzeko garaian, kontuan hartu beharko da bertatik igarotzeko beharrak zenbaterainokoak diren eta mahaiak eta aulkiai ze lekutan jar-tzen diren, eta oinezkoak pasatzeko gutxieneko espazio libre bat utzi beharko da beti, honako arau hauen arabera:

- 1) Debekatuta dago terraza eta mahaiak jartzea bi metro eta laurogei zentimetrok (2,90 m) beherako zabalera duten es-palo eta oinezkoentzako espazioetan.

Hala eta guztiz ere, eta salbuespen modura, baimena eman ahal izango da establezimenduaren aurrean dagoen aparkaleku-eremua okupatzeko –baldin eta halakorik balego–, eta baita hiri-altzarien, oztopo arkitektoniko edo oinezkoen ohiko pasa-bidea oztopatzen duten zuhaitzen arteko espalo-i-zatiak erabil-tzeko ere. Horrelakoetan, terrazako mahai eta aulkiai geratzen den espazioa moldatu beharko dira, eta betiere, oinezkoentzat dagoen oztoporik gabeko pasabidea murriztu gabe. Kasu horietarako, berdinketa-sistemak baimendu ahal izango dira, baldin eta desmuntagarriak badira.

Era berean, salbuespenezko kasuetan, Udalak banan-banan aztertuko ditu eskaeran biltzen eta argudiatzen diren inguruabar-rak, eta ohiz kanpo eta arrazoituta, dagokion lizentzia eman ahal izango du.

Nolanahi ere, debekatuta dago terraza eta mahai-multzoak jartzea leku hauen aurrean: oinezkoentzako pasabideak, minus-baliatuantzako aparkalekuak, suteetako ur-harguneak, larrialdi-tearako irteerak, autobus eta taxi geltokiak, beira, kartoia eta za-borra jasotzeko edukiontzia, etab.

2) Era berean, terrazak eta mahai-multzoak jartzea debe-ku ahal izango da bide-segurtasunagatik, herri-lanengatik edo Udalaren iritziz interes publikokoak diren antzeko beste arrazoi batzuengatik.

3) Instalazioak luzetara gehienez ere okupa dezakeen tokia, Udalak onartutako alboko babesak barne, bat etorriko da establezi-menduaren fatxadaren luzerarekin. Zeharka zenbat okupa daiteke-en zehazteko, berriz, erabilera publikoko espazio horrek dituen ezaugariak hartuko dira kontuan, espazio horren jatorrizko funtzioa bermatz.

4) Fatxadaren luzera 12 metrotik beherakoa bada, proiek-tatutako instalazioak jarduera nagusia egiten den lokalaren fat-xadaren luzera gainditu ahal izango du, gehienez ere fatx-daren beraren luzera halako bi, betiere luzetara eta jarraian ja-rrita. Kasu horretan, luzetarako gehieneko garapena 12 metro-koia izango da. Salbuespenezko kasuetan, luzera handiagoak baimendu ahal izango dira, udal-zerbitzu teknikoen iritziz behar bezala justifikatuta baldin badaude.

Eskatzaileak beste lokal eta establezimendu batzuen parean jarri nahi baditu terraza edo mahaiak, erabilierarik gabeko loka-len kasuan izan ezik, nahitaez egiaztau beharko du horien titu-larrak ados daudela.

5) Proiektatutako instalazioaren okupazioa lokalaren fat-xadaren aurrealdea baino txikiagoa den neurri batera mugatu ahal izango da, baldin eta fatxadaren inguruaren atariak, larrialdi-tako irteerak eta abar badaude. Terraza edo mahai-multzoa osatzen duten elementuek ez dute inolaz ere eragotzikio edo zailduko finka mugakideetarako sarbidea, eta elementu guztiak baimendutako azaleraren barruan kokatu beharko dira. Eguzki-takoen kasuan, bai hegala bai oina terrazaren azaleraren ba-rruan geratuko dira.

Artículo 3. Limitaciones generales.

Será obligación del titular de la actividad tener suscrito y acreditar a requerimiento municipal estar en posesión del segu-ri-vo de responsabilidad civil por los riesgos de la actividad, debiendo extender su cobertura a los posibles riesgos de igual na-turaleza que pudieran derivarse del funcionamiento de la terra-za o velador.

Al delimitarse la superficie concreta a ocupar para la que se concede licencia, deberán tenerse en cuenta las necesidades de tránsito y el lugar donde se coloquen las mesas y sillas, debiendo en todo momento realizarse de modo que quede libre el espacio mínimo para el paso de los peatones, de acuerdo con las siguientes reglas:

- 1) Queda prohibida la instalación de terrazas y veladores en aceras o espacios peatonales que tengan una anchura inferior a dos metros y noventa centímetros (2,90 m).

No obstante, excepcionalmente en estos casos, se podrá autorizar ocupar, si existiese, la zona de aparcamiento a que de frente el establecimiento y utilizar los espacios de aceras exis-tentes entre mobiliario urbano, barreras arquitectónicas o árboles que dificulten el paso habitual del peatón, adecuando el mo-biliario del velador al espacio resultante y sin menoscabar el paso peatonal libre de obstáculos existente. Para ello, se po-drán autorizar sistemas de nivelación, siempre que sean des-montables.

Así mismo, en casos excepcionales, el Ayuntamiento estu-diará de forma individual las circunstancias que concurren y se argumenten en la solicitud, pudiendo de forma extraordinaria y motivada conceder la oportuna licencia.

En todo caso, queda prohibida la instalación de terrazas y ve-ladores, frente a pasos de peatones, plazas de aparcamiento para minusválidos, hidrantes, salidas de emergencia, paradas de autobús y de taxis, contenedores de vidrio, cartón, basuras, etc.

2) Podrá asimismo prohibirse la instalación de terrazas y ve-ladores por razones de seguridad viaria, obras públicas u otras circunstancias similares, que a criterio del Ayuntamiento sean de interés público.

3) El desarrollo longitudinal máximo de la instalación, incluidas las protecciones laterales aceptadas por el Ayuntamiento, será acorde al desarrollo de la fachada del establecimiento, y el desarrollo transversal susceptible de ocupación se efectuará en función de las peculiaridades del espacio de uso público, garantizando la función original del mismo.

4) En el supuesto de que la longitud de la fachada sea in-ferior a 12 metros, la instalación proyectada podrá rebasar la longitud de la fachada del local soporte de la actividad principal, hasta un máximo de 2 veces la longitud de la propia fachada, siempre y cuando se mantenga la continuidad en el desarrollo longitudinal. En ese caso, el desarrollo longitudinal máximo será de 12 metros. En casos excepcionales, se podrán autorizar ma-yores longitudes cuando a juicio de los Servicios Técnicos Mu-nicipales esté debidamente justificado.

Necesariamente, salvo que se trate de locales en desuso, el solicitante deberá acreditar la conformidad de las personas titu-lares de los demás locales o establecimientos a los que preten-dan dar frente.

5) La ocupación de la instalación proyectada podrá ser li-mitada a una medida inferior a la del frente de fachada del local, en los casos en que existan portales, salidas de emer-gencia, etc. en las cercanías de dicha fachada. Los elementos de los cuales se compone la terraza o velador se colocarán de ma-nera que no impidan o dificulten en ningún momento el libre ac-ceso a las fincas colindantes, debiendo quedar todos los ele-mentos dentro de la superficie autorizada. En el caso de som-brillas tanto el vuelo como el pie quedarán dentro de la superfi-cie que ocupe la terraza.

6) Debekatuta dago lorategietan terrazak jartzea.

7) Debekatuta dago terrazari zerbitzua emateko edozein motatako kiosko, barra edo instalazio osagarri jartzea; beraz, mahaiak establezimenduaren barrutik zerbitzatuko dira, salbuspenezko egoeretarako baimen berezirik izan ezean.

8) Udalak kokapen-plano baten bidez finkatu eta zehaztuko du okupazioa. Plano hori fitxa baten jasoko da, eta establezimenduaren kanpoko aldetik ikusteko moduan jarriko da. Bertan, gainera, honako hauek jasoko dira: terraza mugatuarekin okupatu beharreko azalera baimendua, mahaiak, mahai altu edo baxu kopurua eta modulu mota, aulkia, baimentzen diren elementuak, baimendutako terrazako elementuak biltegiratzeko kokapen zehtza, eta oinezkoak igarotzeko pasabide libreak. Udal-agiri horretan, baimendutako ordutegia eta denboraldia ere adieraziko dira.

9) Arrazoi estetikoengatik eta higieneagatik, terrazetan eta terraza ingurueta ezingo da produktu edo materialik biltegiratu edo pilatu (kuboak, orgak, plataformak, eguzkitako oinarriak), ezta instalazioetako berezko hondakinak ere.

10) Altzarieki diskretuak izan beharko dute; mahai eta aulkietarako, aluminioa eta kolore neutroko egorra lehenetsiko dira, eta beste material batzuekin konbinatu ahal izango dira, hala nola egorrak tratatuarekin, biniloarekin eta abarrekin, betiere materialen kalitatea kaltetzen ez bada. Ezin dira kolore deigarrak eta/edo bizi-biziak erabili.

Inola ere ezingo dira erabili kolore biziko bereizgarriak dituzten plastikozko publizitate-altzariak, dagokion markakoak.

Hala ere, 20 x 10 cm-tik beherako publizitate-tarteak dituzten altzariak onartu ahal izango dira. Gomazko babesak eraman beharko dituzte hanketan, ahal den neurrian, arrastaka mugitzean sortzen diren zaratak arintzeko eta auzotarrei ahalik eta eragozzen gutxien eragiteko. Erraz pilatzeko modukoak izango dira, jasota daudenean ahalik eta leku gutxien har dezaten. Bai eskabide berrietan, bai berritzeko eskaeretan, instalatuko diren altzarien ezaugarriak adierazi beharko dira, eta baita altzari-euskarrien gomazko elementuen ezaugarriak ere; azken horrek Udal Zerbitzu Teknikoen oniritzia jaso beharko du.

11) Establezimenduen kanpoaldean –baita baimendutako espazioaren barruan ere– debekatuta daude edari eta izozki kamerak, litxarreria, jokoak, oparia, eta soinu-produkzioko edozein elementu, izan irratia, telebista, hari edo musika-ekipoak.

Baimendutako perimetroaren barruan arbel edo informazio modulu bat jarri ahal izango da, eta testua euskara jarri beharko da (elebietan badago, euskara lehenetsi beharko da).

II. KAPITULUA

INSTALAZIO BALDINTZAK

4. artikulua. Okupazioa.

Ordenantza honetako 3. artikuluan jasotako mugak alde batera utzi gabe, terrazek eta mahai-multzoek ondorengo okupazio-baldintzak bete beharko dituzte:

1) Instalazioak denbora guztian bermatu beharko du oinezkoak inongo oztoporik gabe pasatu ahalko direla, indarrean dagoen legeriaren irisgarritasun-irizpideak betez. Oinezkoen es-kubidea lehenetsiko denez, saltokietako eta atarietako fatxadaguneak libre utziko dira.

2) Oztoporik gabeko pasabideen gutxieneko zabalera 2,00 m-koa izango da oinezkoentzako ibilbideetan, eta apirilaren 11ko 68/2000 Dekretuan adierazitako hiri-inguruneko irisgarritasunari buruzko baldintza teknikoak beteke dira.

3) Oinezkoen ibilbide irisgarri orok fatxada-lerroaren, edo lur-zoru-mailan eremu eraikiaren muga fisikoki zedarritzen duen elementu horizontalaren, aldamenetik igaro beharko du beti, otsai-

6) Queda prohibida la instalación de terrazas en zonas ajardinadas.

7) Queda prohibida la instalación de cualquier tipo de quiosco, barra o instalación de apoyo para dar servicio a la terraza, debiéndose servir las mesas desde el interior del establecimiento, salvo autorización especial en situación excepcional.

8) El Ayuntamiento fijará y determinará la ocupación mediante un plano de ubicación en una ficha que deberá estar expuesta en lugar visible desde el exterior, en el que constará la superficie autorizada a ocupar con la terraza acotada, las mesas, el número y el tipo de módulo de mesas altas o bajas, las sillas, los elementos que se autoricen, la ubicación exacta para almacenar elementos de la terraza que se haya autorizado, y los pasos libres para el tránsito peatonal. En ese documento municipal se indicará el horario y la temporada autorizada.

9) No se permite almacenar o apilar productos o materiales en las terrazas ni junto a ellas (cubos, carros, plataformas, bases de sombrillas), así como residuos propios de las instalaciones, tanto por razones estéticas como de higiene.

10) El mobiliario deberá ser discreto, para las mesas y sillas se priorizarán el aluminio y la madera con colores neutros pudiendo combinarse con otros materiales tales como la madera tratada, vinilo, etc., siempre que no signifique detrimento en la calidad de los materiales. No pueden utilizarse colores llamativos y/o chillones.

En ningún caso se podrá utilizar mobiliario de plástico publicitario con distintivos de color vivo de la marca correspondiente.

No obstante, podrá admitirse mobiliario con espacios publicitarios no superiores a 20 x 10 cm. Deberán llevar protecciones de goma en sus patas a fin de mitigar, en lo posible, los ruidos por impacto y arrastre en el exterior y provocar las mínimas molestias posibles al vecindario. Serán fácilmente apilables para que ocupen el menor espacio posible cuando estén recogidos. Tanto en las nuevas solicitudes como en las peticiones de renovación se deberá indicar las características del mobiliario que se va a instalar, así como de los elementos de goma de los apoyos del mobiliario, el cual deberá recibir el visto bueno de los Servicios Técnicos Municipales.

11) Las cámaras de bebidas, de helados, chucherías, juegos, regalos, cualquier elemento de producción sonora de radio, televisión, hilo o equipo musical, están prohibidas en el exterior de los establecimientos incluso dentro del espacio autorizado.

Se permitirá la colocación de un módulo de pizarra de información dentro del perímetro autorizado, y será necesario poner el texto en euskera (priorizándolo en el caso de que sea bilingüe).

CAPÍTULO II

CONDICIONES DE INSTALACIÓN

Artículo 4. Ocupación.

Sin perjuicio de las limitaciones recogidas en el artículo 3, las terrazas y veladores se sujetarán a las siguientes condiciones de ocupación:

1) La instalación deberá garantizar, en todo caso, un itinerario peatonal permanente libre de obstáculos cumpliendo los criterios de accesibilidad de la legislación vigente. Se primará el derecho del peatón, para ello, la colocación se realizará dejando libre las zonas de fachada de comercios y portales.

2) La anchura mínima de paso libre de obstáculos será de 2,00 m en itinerarios peatonales cumpliendo las condiciones técnicas sobre accesibilidad en el entorno urbano indicadas en el Decreto 68/2000, de 11 de abril.

3) Todo itinerario peatonal accesible deberá discurrir siempre de manera colindante o adyacente a la línea de fachada o elemento horizontal que materialice físicamente el límite edifica-

laren 1eko VIV/561/2010 Agindua betez. Agindu horren bidez, espazio publiko urbanizatuak erabiltzeko bete beharreko irisgarritasun eta diskriminazio ezaren oinarrizko baldintzei buruzko agiri teknikoa garatzen da.

5. artikulua. Ibilgailuen zirkulazioa duten kaleak.

1) Egoera hauen arabera zehaztuko da okupazioa:

a) Bidearen eta espaloien artean aparkalekua dagoenean, aparkalekuaren eta espaloien arteko mugā-eremua okupatzeko baimena ematen baldin bada, mahaiak eta aulkiai espaloien ertzean jarriko dira, luzetara, eta aparkalekutik gutxienez hogeita hamar (30) zentimetroko tarteak utzita, aparkatutako ibilgailuetako bidaiaien sartu-irtenak ez oztopatzeko. Kasu horietan, aparkalekuen antolamenduaren arabera, luzetara egiten den okupazioa mugatu edo handitu egin ahal izango da.

b) Babes-hesirik egonez gero, bere barne-proiekzio bertikaletik gutxienez hamar (10) zentimetroko tarteak utziko da.

c) Espaloien eta bidearen artean aparkalekurik eta babes-hesirik ez badago, bidearekiko distantzia bermatu beharko da, bide-motaren araberako segurtasuna bermatzeko.

2) Aurreko paragrafoan ezarritakoa gorabehera, oinezkoentzat libre utzi beharreko gutxienekeko bidea handitu ahal izango da, Udal Zerbitzu Teknikoen iritziz trafikoaren intentsitateak hala eskatzen duenean.

3) Salbuespenezko arrazoia direla-eta komenigarria izango balitz terraza edo mahaiak establezimenduaren fatxadaren ondoan jartzea (izan fatxadaren lerrokaduratik atzera sartutako edo kanpora ateratak elementuak daudelako, hiri-altzariak modu batera banatuta daudelako, edo Udal Zerbitzu Teknikoen iritziz justifikatutako arrazoia daudelako), proposatutako baldintza teknikoen arabera aipatutako tokietan terraza jartzeko baimena eman ahalko da.

4) Arau orokor gisa, ezingo da ibilgailuentzako galtzadaren beste aldea okupatu.

6. artikulua. Oinezkoentzako kaleak edo partekatuak.

1) Oinezkoentzako kaleak edo partekatuak dira Durana kalea, horren jarraipena Mitarte kalean...

2) Terraza edo mahaiak jartzen direnean, gutxienez bi (2) metroko zabalera duen bidea utzi beharko da oinezkoentzat, inongo oztoporik gabea. Oinezkoen joan-etorri handiko kaleetan, gutxienez utzi beharreko zabalera handiagoa izatea eskatu ahalko du Udalak.

3) Okupazioa gehienez ere kalearen ardatzeraino iritsi ahalko da.

4) Baimendutako mahai-multzo edo terraza-gunearen gehieneko luzera mugatu ahalko dute Udal Zerbitzu Teknikoek, hartara, oinezkoek sigi-saga ibili beharrik izan ez dezaten.

5) Terraza edo mahaiak jartzeko udal lizenzia bata bestearren parean dauden ostalaritzako bi establezimenduk eskatzen badute, Udal Zerbitzu Teknikoek proposatuko dute tokia nola banatu, egoera aztertu ondoren eta dagozkion neurrien arabera.

6) Terraza edo mahaiak establezimenduaren fatxadaren ondoan jarri beharko dira, pertsonen joan-etorrirako bidea oinezkoentzako espazioaren erditik igaro dadin. Hala ere, fatxatik bereizita jartza baimendu ahal izango da, baldin eta okupazioaren bi aldeetan gutxienez 2,00 metroko zabalera librea duten oinezkoentzako ibilbideak errespetatzen badira.

Mahaiak jarri beharko dira gutxienez kalearen erdialdean oztoporik gabeko 3,50 metroko oinezkoentzako ibilbide irisgarri bat uzteko moduan, eta Suteak Prebenitzeko eta Itzaltzeko Zer-

do a nivel del suelo, cumpliendo la Orden VIV/561/2010, de 1 de febrero, por la que se desarrolla el documento técnico de condiciones básicas de accesibilidad y no discriminación para el acceso y utilización de los espacios públicos urbanizados.

Artículo 5. Calles con circulación rodada.

1) La ocupación se concretará en función de las siguientes situaciones:

a) Con zona de aparcamiento entre la acera y vial, si la ocupación se autoriza en la zona límite de la acera con el aparcamiento, se deberán disponer longitudinalmente al borde de la acera, separadas del mismo un mínimo de treinta (30) centímetros, para no entorpecer la entrada y salida de los pasajeros de los vehículos estacionados. En estos casos, podrá limitarse el desarrollo longitudinal de la ocupación en función de la disposición de las plazas de aparcamiento existentes o ampliarse dicha separación.

b) Con valla de protección, la separación a respetar será como mínimo de diez (10) centímetros de su proyección vertical interior.

c) Si no existe aparcamiento entre la acera y el vial ni valla protectora, deberá garantizarse una distancia al vial que permita la seguridad en función del tipo de vía.

2) No obstante, lo establecido en el apartado anterior, el itinerario peatonal mínimo libre requerido podrá ser ampliado cuando así lo requiera la intensidad del tráfico de viandantes, a criterio de los Servicios Técnicos Municipales.

3) Si por circunstancias excepcionales fuera conveniente la ubicación de la terraza o velador junto a la fachada del establecimiento, ya sea por la existencia de retranqueos o elementos salientes en las alineaciones, por la distribución del mobiliario urbano existente u otras debidamente justificadas a juicio de los Servicios Técnicos Municipales, se podrán autorizar de acuerdo con las condiciones técnicas que se propongan.

4) Como regla general, no se permitirá la ocupación al otro lado de la calzada rodada.

Artículo 6. Calles peatonales o semipeatonales.

1) Son calles peatonales o semipeatonales Durana kalea, la continuación de la misma de la calle Mitarte...

2) Las terrazas o veladores estarán dispuestas de forma que dejen un itinerario peatonal libre de obstáculos, con anchura mínima de dos (2) metros. La Administración Municipal podrá exigir una anchura mínima mayor en las calles de gran afluencia peatonal.

3) La ocupación abarcará como máximo el eje de la calle.

4) Los Servicios Técnicos Municipales podrán acotar la longitud de desarrollo del velador o terraza autorizado para poder evitar el zig-zageo en el itinerario peatonal.

5) En el supuesto de que se dé el caso de que dos establecimientos de hostelería, ubicados uno enfrente de otro, soliciten licencia municipal para proceder a la instalación de terraza o velador, serán los Servicios Técnicos Municipales, quienes una vez analizada la situación y de acuerdo con las medidas necesarias establecidas, propongan la distribución del espacio.

6) La terraza o velador deberá instalarse junto a la fachada del establecimiento, de forma que el espacio necesario para el tránsito normal de las personas discurre por el centro del espacio peatonal. No obstante, se podrá autorizar separado de la fachada siempre y cuando se respeten unos itinerarios peatonales de anchura libre mínima de 2,00 m a ambos lados de la ocupación.

Los veladores estarán dispuestos de forma que dejen un itinerario peatonal accesible al menos en la zona central de la calle, de 3,50 metros libre de obstáculos, y permitan el paso de vehícu-

bitzuko ibilgailu ofizialei, anbulantziei eta garbiketa-zerbitzu publikoko ibilgailuei pasatzen uzteko moduan. Altzariak alboko zerrada libreetan jarri beharko dira.

Udalak gutxieneko zabalera handiagoa eskatu ahal izango du oinezkoen joan-etorri handiko guneetan.

7) Oinezkoentzako kaleetan instalazio bat baino gehiago dagoenean, egoera orokorrean aztertuko da, kasu bakoitzaren berezitasunak kontuan izanda.

Salbuespenezko inguruabarrik direla eta, terraza edo mahai-multzoa aurrez adierazitako ez den beste leku batean jartzea komeni bada, udal zerbitzu teknikoek txostena egin ondoren, Udalak instalazioa toki horretan jartzeko baimena eman ahal izango du, horretarako ezarritako baldintzen arabera.

7. artikulua. Plazak eta espazio libreak.

1) Gune horietan terrazak eta mahai-multzoak jartzeko lizenzia-eskaerak Udalak ebatzik ditu, plaza edo espazio libre bakoitzaren ezaugarriak kontuan izanda, eta betiere, ondorengo muga orokor hauen arabera:

a) Fatxaden lerrokadura bakoitzean gutxienez bi (2) metroko zabalera duen pasabide iraunkorra utzi beharko da, inongo oztoporik gabea, oinezkoen joan-etorria bermatzeko. Bestela, erdiko pasabide bat utzi beharko da, bertan dauden hiri-altzariak kontuan izanda. Oinezkoen joan-etorri handiko guneetan, gutxieneko zabalera handiagoa eskatu ahal izango du Udalak.

b) Okupatu daitekeen espazioaren banaketa plaza edo espazio libreen azalera eta ezaugarrien arabera egingo da, betiere, xede duten egonaldi-erabilera bermatz eta okupazio hori eska dezaketen establezimendu kopurua kontuan izanez.

2) Instalazio bat baino gehiago eduki dezaketen plaza eta espazio libreak modu globalean aztertuko dira, kasu bakoitzaren berezitasunak kontuan izanda.

8. artikulua. Terrazaren edo mahai-multzoaren instalazio osagarriak.

Artikulu honen ondorioetarako, hauek izango dira terraza edo mahai-gunearen instalazio osagarriak.

1. Terrazari edo mahai-guneari lotutako toldoak.

2. Egitura egonkor irekia.

3. Alboetako babesak.

1. Terrazari edo mahai-guneari lotutako toldoak.

Baimendutako okupazio-azaleraren gainean zabaltzen den oihalezko edo olanazko estalkia, fatxadari lotua, itzala egiteko edo euritik babesteko jarria, eta jasotzeko sistema duena. Honako baldintza hauek bete beharko dituzte:

a) Oro har, gehieneko luzera establezimenduaren fatxaden zabalera izango da, eta gehieneko hegala bat etorriko da baimendutako okupazioaren zeharkako garapenarekin.

b) Gehieneko altuera bat etorriko da beheko solairuaren sabaiko forjatuaren azpialdearen altuerarekin. Toldoak zabaltzeko eta tolesteko aurrekusitako euskarriak eta gainerako elementuak bakarrik jarri ahal izango dira altuera txikiagoan, betiere, fatxada-lerrotik 0,20 m-ko gehieneko irtengunearekin.

c) Alboak ezingo dira toldo edo zintzilikatutako beste elemento batzuekin itxi. Terraza edo mahai-gunearen alboak baseteko, artikulu honen 3. atalean alboko babesei buruz xedatutakoa bete beharko da.

d) Terraza edo mahai-gunea bide publikoa okupatzen ari denean erabiltzen bada toldoa, gutxieneko altuera 2,20 metroko izango da edozein puntutan.

e) Terraza jarrita ez dagoenean, establezimenduaren barnean itzala lortzeko erabili ahal izango dira toldoak. Horrelakoean, Aretxabaletako Arau Subsidiarioetan beheko solairuetako toldoentzat ezarritakoa beteko da.

los oficiales del Servicio de Prevención y Extinción de Incendios y Salvamento, ambulancias y del servicio público de limpieza, debiéndose colocar el mobiliario en las franjas libres laterales.

La Administración Municipal podrá exigir una anchura mínima mayor en los espacios de gran afluencia peatonal.

7) Las calles peatonales en las que puedan existir varias instalaciones se estudiarán de forma global y según las peculiaridades de cada caso.

Si por circunstancias excepcionales fuera conveniente la instalación de la terraza o velador en un lugar distinto al indicado anteriormente por el Ayuntamiento, previo informe de los Servicios Técnicos Municipales, podrán autorizar la instalación en dicho lugar, de acuerdo a las condiciones establecidas por los mismos.

Artículo 7. Plazas y espacios libres.

1) Las solicitudes de licencia para la instalación de terrazas y veladores en estos espacios, se resolverán por el Ayuntamiento según las peculiaridades de cada plaza o espacio libre, y con arreglo a las siguientes limitaciones generales:

a) Se garantizará un itinerario peatonal permanente libre de obstáculos, con anchura mínima de dos (2) metros en cada alineación de fachada, o uno central según las condiciones del mobiliario urbano existente. La Administración Municipal podrá exigir una anchura mínima mayor en los espacios de gran afluencia peatonal.

b) La distribución del espacio susceptible de ocupación se efectuará en función de la superficie y peculiaridades de las Plazas o espacios libres, garantizando el uso de estancia a la que están destinadas, así como del número de establecimientos existentes, susceptibles de solicitar esta ocupación.

2) Las plazas y espacios libres en las que puedan existir varias instalaciones se estudiarán de forma global y según las peculiaridades de cada caso.

Artículo 8. Instalaciones complementarias a las terrazas o veladores.

A efectos del presente artículo se entenderá por instalaciones complementarias a la terraza o velador las siguientes:

1. Toldos ligados a la terraza o velador.

2. Estructura estable abierta.

3. Protecciones laterales.

1. Toldos ligados a la terraza o velador.

Cubierta de tela o lona, que se tiende sobre la superficie de ocupación autorizada, adosada a fachada, para hacer sombra o protegerse de la lluvia, y que dispone de un sistema para ser recogida. Deberán cumplir:

a) Con carácter general, la longitud máxima será la anchura de la fachada del establecimiento y el vuelo máximo se corresponderá con el desarrollo transversal de la ocupación autorizada.

b) La altura máxima será la de la cara inferior del forjado de techo de la planta baja. Sólo podrán situarse a menor altura y con un saliente máximo de 0,20 m desde la línea de fachada, los soportes y demás elementos previstos para extender y plegar los toldos.

c) No se permite el cierre de los laterales mediante toldos ni otros materiales colgados. Para protección lateral de la terraza o velador se estará a lo dispuesto en el apartado 3 del presente artículo sobre protecciones laterales.

d) Si se utiliza cuando la terraza o velador esté ocupando la vía pública, la altura mínima será de 2,20 m en cualquier punto.

e) Cuando la terraza no esté montada, los toldos podrán utilizarse para conseguir sombra en el interior del establecimiento. En este caso, se estará a lo dispuesto en la Normas Subsidiarias de Aretxabaleta para toldos en planta baja.

f) Toldoen koloreak neutroak izango dira, eta ez deigarriak edo bizi-biziak.

2. Egitura egonkor irekia.

Terrazak babesteko elementuak dira.

Terrazak eta mahai-guneak fatxadatik bereizita jartzea baimentzen denean, ordenanza honen arabera mugatutako espazioa oihal, olana edo antzeko materialen bidez estali ahal izango da, espaloira ainguratu ahal izango diren egitura egonkorren gainean.

Baldintza hauek bete beharko dituzte:

a) Oro har, egitura egonkor irekiak jartzeko baimenak indarrean egongo dira urte natural horretan baimendutako al-dian. Baimena denboraldi baterako eskatzen bada, egitura ber-tilak guztiak bide publikotik kendu beharko dira eta eragindako zoladuran irisgarritasun-araudia betetzen dela bermatu.

b) Gehieneko azalera bat etorriko da terraza edo mahai-gunearentzat baimendutako okupazioarekin. Dena dela, Udal Zerbitzu Teknikoek hala justifikatzen badute, mugatu egin ahal izango da.

c) Gehienezko altuera bat etorriko da pareko eraikinaren beheko solairuaren sabaiko forjatuaren beheko aldearen altuerarekin. Altuera minimoa, berriz, 2,20 metrokoa izango da baimendutako okupazio-azaleraren edozein puntutan. Elementu guzti-guztiak baimendutako okupazio-azaleraren barruan egon beharko dira.

d) Terraza jarrita ez dagoenean, estaldura-elementu guztiak kendu egin beharko dira, edo horretarako sistema baten bidez bildu.

e) Terraza edo mahai-gunearen alboak babesteko, artikulu honen 3. atalean alboetako babesei buruz xedatutakoa beteko da.

f) Terraza edo mahaien erabilera-ordutegitik kanpo bide publikoan utzi nahi diren poste edo bestelako elementuak, ahal den guztietan, inguruko hiri-altzarien edo hiri-ekipamenduaren lerro-kaduretan kokatuko dira.

g) Horrez gain, diseinu ireki berezia izango dute, eta lehen-tasuna emango zaio bistak garbi ikusteari eta herriaren ikuspegia ez ezkutatzeari. Egiturazko elementuak, ahal dela, altzairuzkoak izango dira (herdoilgaitza, galdaketa...), eta pintatuta badaude, pintura oxiroi motakoa izango da, edo bestela, inguruko hiri-altzarietan erabilitakoaren berdina.

Estalkiaren kolorea (olana, oihala) neutroa izango da, eta ez deigarria edo bizi-bizia.

h) Udal teknikariek kasu bakotzerako baldintza bereziak ezarri ahal izango dituzte. Horretarako, instalazio bat baino gehiago egon daitezkeen eremuak modu globalean eta kasu bakotzaren berezitasunen arabera aztertuko dira, eta gutxienez estal-te-kolore bera eskatuko zaie guztiei.

i) Egitura egonkor irekiak ainguraketarik gabe instalatu ahal izango dira, behar bezala frogatzen bada egonkorra eta mugiezinak direla.

Garajeak edo forjaketa azpiko beste erabilera batzuk badaude, ez da inola ere onartuko egitura ainguratzea, iragazgaitza kaltetu baitaiteke. Hala ere, baimenduko da, baldin eta Jabeen Erkidegoaren berariazko baimena aurkezten bada.

j) Elektrizitate-instalazioa: instalazio elektrikoa baimendu ahal izango da, bai argiztapenerako, bai erradiadoreak erabiltze-ko. Instalazio elektriko hori zerbitzua ematen dion establezimenduari konektatuta egongo da. Eraikinean integratu ezin bada, lurzoru publikoaren azpitik konektatuko da terraza instalazio elektrikora. Instalazioa arau hauen arabera egingo da:

f) Los colores de los toldos serán neutros, que no sean llamativos o chillones.

2. Estructura estable abierta.

Son elementos para resguardo de las terrazas.

En el caso de terrazas y veladores que se autoricen separados de la fachada del establecimiento, el espacio delimitado conforme a la presente Ordenanza podrá cubrirse mediante telas, lonas u otros materiales similares sobre estructuras estables que podrán anclarse en la acera.

Deberán cumplir los requisitos siguientes:

a) Con carácter general las autorizaciones de estructuras estables abiertas mantendrán su vigencia durante el periodo autorizado en ese año natural. Si se solicitase para una temporada, todas las estructuras verticales deberán retirarse de la vía pública y garantizarse el cumplimiento de la normativa de accesibilidad en el pavimento afectado.

b) La dimensión máxima será la autorizada para la ocupación mediante terraza o velador. Se podrá limitar justificadamente a juicio de los Servicios Técnicos Municipales.

c) La altura máxima será la de la cara inferior del forjado de techo de la planta baja del edificio a que da frente y la altura mínima será de 2,20 m en cualquier punto de la superficie de ocupación autorizada. Ningún elemento podrá sobresalir de la superficie de ocupación autorizada.

d) Cuando la terraza no esté montada, los elementos de cubrición deberán ser retirados o recogidos mediante un sistema para ello.

e) Para protección lateral de la terraza o velador se estará a lo dispuesto en el apartado 3 del presente artículo sobre protecciones laterales.

f) Siempre que sea posible los postes o elementos que se pretendan mantener en la vía pública fuera del horario de utilización de la terraza o velador, se situarán en las alineaciones del mobiliario o equipamiento urbano existente en el entorno.

g) Presentarán además un diseño singular abierto, en el que habrá de primar la permeabilidad de vistas sin que supongan obstáculo a la percepción de la ciudad. Los elementos estructurales serán preferentemente de acero (inoxidable, fundición...), y en el supuesto de acabado en pintura éste será del tipo oxirón o del asignado para el resto del mobiliario del espacio urbano del entorno en que se ubiquen.

El color de la cubrición (lona, tela) será neutro, no llamativo o chillón.

h) Los Técnicos Municipales podrán señalar condiciones especiales para cada caso. A tal efecto, las zonas en las que puedan existir varias instalaciones se estudiarán de forma global y según las peculiaridades de cada caso, exigiendo al menos el mismo color de cubrición para todas.

i) Las estructuras estables abiertas podrán ser instaladas sin anclajes cuando se garantice de forma adecuada su estabilidad e inmovilidad.

En ningún caso se permitirá anclar la estructura si existen garajes u otros usos bajo forjado, ya que puede ser dañada la impermeabilización. No obstante, se permitirá si se presenta la autorización expresa de la Comunidad de Propietarios.

j) Instalación de electricidad: podrá autorizarse instalación eléctrica, tanto para alumbrado como para el empleo de radiadores. La instalación eléctrica estará conectada a la del establecimiento al que da servicio. La conexión de la terraza a la instalación eléctrica se realizará bajo el suelo público en caso de que no pueda integrarse en la edificación. La instalación se realizará con arreglo a las siguientes normas:

1.— Instalazioek puntu guztietai bete beharko dute arau hauetan ezarritakoa: Behe Tentsioko Erregelamendu Elektroteknikoa eta Jarraibide Tekniko Osagarriak. Baimendutako instalaztaleak dagokion ziurtagiria egin beharko du.

2.— Eroaleak ikusten ez diren kanalizazioetan gordeko dira, lur azpian edo eraikinean integratuta.

Garajerik edo forjaketa azpiko beste erabilerarik badago, ezingo da inola ere instalazioa lurperatu, iragazgaitza kaltetu bainitateke. Hala ere, baimenduko da, baldin eta Jabekideen Erkidegoaren berariazko baimena aurkezen bada.

3.— Behe Tentsioko Erregelamendu Elektroteknikoan adierazitako maiatasunarekin ikuskatuko da instalazio elektrikoa, eta ikuskapen horren kopia bat emango zaio baimena emateko es-kumena duen organoari.

4.— Lokaleko terraza edo mahai-gunea bakarrik argiztatuko da, auzokide, oinezko edota ibilgailuak itsutsu gabe edo bestela-ko eragozpenik eragin gabe.

5.— Luminariak establezimenduauren berezko egiturei lotuko zaizkie, eta inoiz ez zuhaitzei edo hiri-altzarien elementuei (ban-kuak, farolak, seinaleak, etab.). Egitura horiek segurtasun-elemen-tuak izango dituzte, bai mekanikoak, bai elektrikoak.

6.— Kontuan izanda zein altueratan jarri behar diren, instalatutako aparatuak itxiak izango dira eta, UNE 20324 arauaren arabera, IP-65 babes-maila eduki beharko dute Establezimenduauren koadro orokorrera konektatuta egongo dira, eta, gainera, zuzeneko eta zeharkako kontaktuen aukako babes-sistemak izan beharko dituzte, pizteko eta itzaltzeko balio dutenak.

7.— Terrazako argiak terraza erabiltzeko ezarritako ordute-gian soilik egon ahal izango dira piztuta.

8.— 1 kW baino gehiagoko argiztapen-potentziaren kasuan: kanpoko argiteria-instalazioen eraginkortasun energetikoari buruzko Erregelamendua onartzen duen azaroaren 14ko 1890/2008 Dekretua eta haren jarraibide tekniko osagarriak (EA-01 eta EA-07) betetzen direla justifikatu beharko da.

3. Alboetako babesak.

Terraza edo mahaiak jarritakoan okupatzen diren azalerak, barrutia markatzen duten alboetako babesen bidez mugatu ahalko dira, honako baldintza hauen arabera:

a) Alboetako babesak ingurunearen baldintzetara egokitutu beharko dira beti, eta haien egokitasuna udal-zerbitzu tekniko-en oniritziaren mende egongo da. Horrez gain, hiri-altzariekiek nolabaiteko harmonia eta estetika mantendu beharko dute, kore-neutroak erabiliz (zuriak, kremak, metalizatuak, beltza).

b) Alboetako babesen diseinuak, gainera, lehentasuna emango dio bistak garbi ikusteari, eta ez dute herriaren ikuspe-gia oztopatuko.

c) Itsuek erraz identifikatzeko modukoak izango dira.

d) Ezingo dute baimendutako okupazio-azalera gainditu.

e) Mugikorrik eta erraz desmuntatzeko modukoak izan beharko dute, eta terrazaren funtzionamendu-ordutegitik kanpo kendu egin beharko dira. Ezingo dira lurrean ainguratu, baina bai establezimenduaaren fatxadan.

f) 0,90 eta 1,20 m arteko altuera izango dute. Materialak inguruarekin eta terrazan instalatutako gainerako elementuekin bat eterriko dira, eta Udal Zerbitzu Teknikoen oniritzia izan beharko dute. Maneiatzean zaratarik ez sortzeko elementuak izango dituzte.

g) Haize-egoerak hala justifikatzen duenean, 1,50 metro-rainoko altuera duten albo-babesak jartza baimendu daiteke. Elementu horiek gardenak izan behar dute 90 cm-ko altueratik aurrera. Ezin izango dira lurrean ainguratu, eta eusteko, oro har, barruko aldean jarritako kontrapisu bat erabiliko da, elementua-ren egonkortasuna bermatzeko adinako pisua duena.

1.— Las instalaciones cumplirán en todos sus puntos con lo establecido en el vigente Reglamento Electrotécnico de Baja Tensión e Instrucciones Técnicas Complementarias, debiendo emitir el instalador autorizado que la realice el oportuno certificado.

2.— Los conductores quedarán alojados en canalizaciones no vistas, bien subterráneas o integradas en la edificación.

En ningún caso se permitirá soterrar la instalación si existen garajes u otro uso bajo forjado, ya que puede ser dañada la impermeabilización. No obstante, se permitirá si se presenta la autorización expresa de la Comunidad de propietarios.

3.— La instalación eléctrica deberá ser revisada con la periodicidad que determine el Reglamento Electrotécnico de Baja Tensión, debiendo presentarse una copia de la inspección al órgano competente para la concesión de la autorización.

4.— Deberá iluminar únicamente la terraza o velador del local, evitando deslumbramientos u otras molestias a los vecinos, viandantes o vehículos.

5.— La sujeción de las luminarias será a estructuras propias del establecimiento y nunca al arbolado o elementos del mobiliario urbano como bancos, farolas, señales, etc., debiendo contar estas estructuras con elementos de seguridad, tanto mecánica como eléctrica.

6.— Los aparatos instalados, dada la altura de colocación, serán cerrados, debiendo estar clasificados con un grado de protección IP-65, según la norma UNE 20324. Estarán conectados al cuadro general del establecimiento, debiendo contar además con sistemas de protección contra contactos directos e indirectos, y que sirvan para el encendido y apagado.

7.— El alumbrado de la terraza únicamente podrá permanecer encendido durante el horario establecido para la utilización de la terraza.

8.— En caso de potencia de alumbrado superior a 1 kW: se deberá justificar el cumplimiento del Decreto 1890/2008, de 14 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de eficiencia energética en instalaciones de alumbrado exterior y sus Instrucciones técnicas complementarias EA-01 a EA-07.

3. Protecciones laterales.

Las superficies ocupadas por la instalación de terrazas o veladores podrán quedar delimitadas por protecciones laterales que acotén el recinto, de acuerdo a las siguientes condiciones:

a) Las protecciones laterales deberán ser siempre adecuadas a las condiciones del entorno y su idoneidad quedará sujeta al visto bueno de los Servicios Técnicos Municipales. Deberán mantener cierta armonía y estética al mobiliario urbano, utilizando colores neutros (blancos, cremas, metalizados, negro...).

b) Las protecciones laterales presentarán además un diseño en el que habrá de primar la permeabilidad de vistas sin que supongan obstáculo a la percepción de la ciudad.

c) Serán fácilmente identificables por los invidentes.

d) No podrán rebasar la superficie de ocupación autorizada.

e) Deberán ser móviles y fácilmente desmontables y ser retiradas fuera del horario de funcionamiento de la terraza. No podrán anclarse en el suelo, pero sí a la fachada del establecimiento.

f) Serán de altura entre 0,90 y 1,20 m. Los materiales serán acordes al entorno en que se sitúen y al resto de elementos instalados en la terraza y deberán contar con el visto bueno de los Servicios Técnicos Municipales. Dispondrán de elementos que eviten la generación de ruidos en su manejo.

g) En aquellos casos en que las condiciones de viento lo justifiquen, podrá autorizarse la instalación de protecciones laterales cuya altura podrá prolongarse hasta 1,50 metros. Estos elementos deberán ser transparentes a partir de 90 cm de altura. No podrán ir anclados a suelo, utilizándose para su sujeción, con carácter general, un contrapeso colocado en la parte interior, de peso suficiente para garantizar la estabilidad del elemento.

h) Elementu guztiak baimendutako azaleraren barruan kokatuko dira, eta kendu egingo dira terraza edo mahai-gunea jarita ez dagoenean.

i) Batuetan, eta betiere Udal Zerbitzu Teknikoen oniritzia-rekin, lorontziak erabili ahal izango dira alboak eta aurrealdea babesteko.

9. artikulua. Egitura egonkor irekien mugak.

1) Ez da baimentzen egitura egonkor irekirek ez fatxadei atxikitako terraza edo mahai-multzoetan, ez eraikinetako ataripe edo arkueetan, ez larrialdietako irteeren aurrean, ez pasabide, zaborrontzi, elbarrientzako aparkaleku edo autobus-geltokien aurrean.

2) Udal-agintaritza eskudunak instalazio horietarako eskaera ukatu ahal izango du honako kasu hauetan:

a) Bide-segurtasunari kalte egin (ikuspena gutxitu, gidaria-ren arreta galarazi, etab.) edo oinezkoen trafiko nabarmen zailten badu.

b) Gunea erabilera anitzekoa delako edota urtean zehar bertan ekitaldi eta jarduera desberdinak egiten direlako, kome-nigarria ez bada horrelako instalazioak jartzea.

c) Inguruko eraikin eta lokalen segurtasunean eragina izan dezakeenean (irteerak...).

d) Ingurako formalki desegokia denean, inguruarekin bat ez datorrenea, edo hiri-paisaia behar bezala irakurtzea zaitzen duenean hiri-paisaiaren irakurketa zuzena zaitzen duenean.

10. artikulua. Berogailuen baldintzak.

Berogailutzat hartuko dira terrazak hartzen duen eremua berotzeko erabiltzen diren elementu guztiak; izan berogailu era-mangarri autonomoak edo fatxadan finkatutako berogailuak, hornidura elektrikoko instalazio finkoa ere behar dutenak.

Homologatutako modeloak baino ezin izango dira instalatu, eta kontsumo txikiko aparatuak izan beharko dute; ingurumena-ren jasangarritasunari ahalik eta arreta handiena eskainiz egingo da instalazioa.

a) Aparatuek CE adostasun-adierazpena izan beharko dute.

b) Jartzen den gas-berogailuaren modeloak honako arautegia bete beharko du: gas-aparaturei buruz estatu kideek dituzten legeriak hurbiltzeari buruzko ekainaren 29ko 1990/396/EEC Zuentaraua, edo, hala badagokio, haien ezaugarriei, funtzionamendu-moduari eta jasangarritasun-baldintzei buruz indarrean dauenden arau-xedapenak.

Ezingo da gas-berogailurik erabili higiezinetako fatxadatik edo zuhaitz, farola edo bestelako elementuetatik 2,00 m baino gutxiagora, ezta fabrikatzaleak gomendatutako distantzia baino gertuago ere.

c) Hornidura elektrikoko instalazioa eskatzen duten berogailu elektrikoen kasuan, eraikinaren fatxadan bakarrik jarri ahal izango dira, edo, bestela, itxituren edo eguzkitakoaren egituraren integratuta, terrazan elementu horiek egonez gero.

Kasu horietan, instalazio elektrikoa titularrak azkar eta erraz desmontatu ahal izateko moduan diseinatuko da, instalatuta dagoen itxitura-elementua edo parasola desmontatzea inola ere oztopatu gabe.

Guztiz debekatuta dago bide publikoko lurzoruan inolako kable elektrikorik instalatzea.

Fatxadaren ondoan oinezkoentzako pasabidea oztoporik gabe mantentzeko, paramentu horretan finkatutako berogailue-tako osagai bat bera ere ezingo da egon 2,20 metro baino gutxiagoko altueran.

h) Todos los elementos deberán instalarse dentro de la superficie autorizada y se retirarán cuando no esté montada la terraza o velador.

i) Eventualmente y con el visto bueno de los Servicios Técnicos Municipales, se podrán utilizar jardineras a modo de protección lateral y frontal.

Artículo 9. Limitaciones a estructuras estables abiertas.

1) No se autorizan estructuras estables abiertas en terrazas o veladores adosados a fachadas, ni en el interior de porches o soportales de edificios, ni delante de las salidas de emergencias, ni frente a vados, contenedores de basura, aparcamientos de minusválidos o parada de autobús.

2) La autoridad municipal competente podrá denegar la solicitud para estas instalaciones en cualquiera de los supuestos siguientes:

a) Que suponga perjuicio para la seguridad viaria (disminución de la visibilidad, distracción del conductor etc.) o dificulte sensiblemente el tráfico de peatones.

b) Cuando el espacio disponga de usos polivalentes, en el que a lo largo del año se desarrollen diferentes eventos y/o actividades, que desaconsejan la instalación de estas estructuras.

c) Que pueda incidir sobre la seguridad (evacuación...) de los edificios y locales próximos.

d) Que resulte formalmente inadecuada o discordante con su entorno, o dificulte la correcta lectura del paisaje urbano.

Artículo 10. Condiciones de las estufas.

Se considerarán estufas todos aquellos elementos destinados a calefactar la zona ocupada por la terraza; tendrán esta consideración tanto las estufas portátiles autónomas, como las estufas fijadas a fachada que requieren una instalación de suministro eléctrico también fija.

Sólo podrán instalarse modelos homologados, debiendo ser aparatos de bajo consumo; su instalación se realizará con el más cuidadoso respeto por la sostenibilidad del medio ambiente.

a) Los aparatos deberán contar con Declaración CE de conformidad.

b) El modelo de estufa de gas que se coloque deberá sujetarse a Directiva 1990/396/CEE de 29 de junio, relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros sobre los aparatos de gas, o en su caso, a las disposiciones normativas vigentes en cuanto a sus características, forma de funcionamiento y condiciones de sostenibilidad.

No podrán utilizarse estufas de gas a menos de 2,00 m de la fachada de cualquier inmueble, ni de otros elementos tales como árboles, farolas... o a distancia inferior recomendada por el fabricante.

c) En el caso de las estufas de alimentación eléctrica, en los que se requiere una instalación de suministro eléctrico, sólo está permitida su colocación en la fachada del edificio, o bien integrada en la estructura de cerramientos o parasoles, si la terraza estuviera equipada con tales elementos.

En estos casos, la instalación eléctrica estará diseñada de forma que pueda ser desmontada de forma rápida y sencilla por el titular, con el fin de no dificultar en modo alguno la operación de desmontaje del elemento de cerramiento o parasol sobre la que está instalada.

En ningún caso está permitida la instalación de cableado eléctrico de ningún tipo sobre el suelo de la vía pública.

Con el fin de mantener el paso peatonal libre de obstáculos junto a la fachada, ningún componente de las estufas fijadas a este paramento podrá estar situado a una altura inferior de 2,20 metros.

d) Lizentziaren edo baimenaren titularrak arduratuko dira berogailuak kontserbatzeaz eta ondo erabiltzeaz, segurtasun-egoera eta -baldintza ezin hobeetan egon daitezen.

e) Berogailuak barne hartzen dituen erantzukizun zibileko asegurua aurkeztu beharko da.

f) Berogailuak ezin izango dira bide publikoan egon establezimendua itxita dagoenean.

Berogailuek erraz desmuntatzeko modukoak eta eramangariak izan beharko dute; beraz, ezingo dira zoladurara aingurauta egon, eta haien diseinuak (neurriak, pisua, etab.) ahalbidetu du erraz eraman ahal izatea establezimenduko bitarteko bidez; arrazoi beragatik, gas-berogailuen kasuan, erregai-botila modu independentean kendu ahal izango da.

11. artikula. Aparkalekuaren gaineko galtzadan instalatzeko baldintzak.

a) Bi metro eta laurogeita hamar zentimetro (2,90 m) baino gutxiagoko espaloia dituzten kaleetako ostalaritza establezimenduek baimena eskatu ahal izango dute ondoko aparkaleku-gune baten gainean mahai-gunea jartzeko.

b) Okupazioa urte osokoa ez bada, denboraldiaren amaineran elementu guztiak kendi eta eragindako eremua ondo garbitu beharko da.

c) Instalazioak, atxikitako oholtza baten gainean jarri beharko dira, espaloiaaren altuera berean. Espaloia aldapan badago, terraza-eremua plataforma horizontal baten bidez moldatu ahal izango da, sarbidea mailarak gabe utzita.

d) Okupazioaren luzera, gutxi gorabehera, establezimenduanen fatxadarena izango da eta fatxadaren aurrean mugatuta dauden aparkalekuekin bat egingo du. Okupazioaren zeharkako luzea eta aparkalekuarena berdinak izan beharko dira.

Plataforma espaloiaaren ertzean, luzetara, jarri beharko da, galtzadaren ertzetik eta alboko aparkaleku-plazetatik gutxienez 20 cm-ra.

e) Tarimak ura husteko sistema eduki beharko du, eta sistema horrek ezingo du oztopatu urbanizazioan lehendik dagoen bilketa-sistema.

f) Urbanizazioan dauden estolda-zuloak eta kutxatilak erregistratzeko moduan geratu beharko dira.

g) Ainguratutako perimetro-babesa izango du, okupatutako eremua babesteko. Perimetroaren babesaren ordez baranda bat jarri ahal izango da. Izkinetan kaptafaroak jarriko dira.

h) Kasuaren arabera, egitura egonkor irekia jartzeko aukera aztertuko da, okupazio mota hau babesteko. Horretarako, kontuan hartuko dira kokatuta dauden inguruaren ezaugarriak.

i) Oholtza bera eta azpiko zoladura garbi-garbi egongo dira denbora guztian. Lizentziaren titularrari dagokio okupatutako azaleraren garbiketa egitea. Lizentzia edo baimenaren titularrak dagokion lana egin ez duelako Udal Zerbitzuek egiten badute, exekuzio subsidiarioetarako aurreikusitako prozeduraren bitartez likidatuko da.

j) Terrazako sarrera eta irteera espaloitik egin behar da de-rigerrez.

k) Udalaren titulartasunekoak ez diren errepideen ondoan ez dira baimenduko horrelako terraza edo mahai-multzoak.

d) Los titulares de la licencia o autorización serán responsables de la conservación y buen uso de las estufas de tal forma que se encuentren en perfecto estado y condiciones de seguridad.

e) Deberá aportarse seguro de responsabilidad civil que incluya las estufas.

f) No podrán permanecer en la vía pública cuando el establecimiento esté cerrado.

Las estufas deberán ser fácilmente desmontables y portátiles, por lo cual no podrán estar ancladas al pavimento y su diseño (dimensiones, peso, etc.) permitirá su sencillo traslado por los propios medios del establecimiento; por igual motivo, en caso de estufa de gas, la botella de combustible podrá ser retirada de forma independiente.

Artículo 11. Condiciones de instalación en calzada sobre zona de aparcamiento.

a) Los establecimientos hosteleros situados en calles cuyas aceras sean inferiores a dos metros y noventa centímetros (2,90 m), podrán solicitar autorización de ocupación de la calzada, sobre una zona de aparcamiento contigua, para instalar el velador.

b) Si la ocupación no es anual, al final de la temporada se tendrán que retirar todos los elementos y hacer una limpieza exhaustiva de la zona afectada.

c) Deberán colocarse, sobre una tarima adosada y a la misma altura de la acera. En casos en los cuales la acera esté en cuesta, se permitirá resolver la zona de terraza en una plataforma horizontal resolviendo el acceso a la misma sin peldaño.

d) La longitud de la ocupación será aproximadamente la de la fachada del establecimiento, haciéndose coincidir con las plazas de aparcamiento que estén delimitadas frente a la misma. La longitud transversal de la ocupación deberá coincidir con la del aparcamiento.

La plataforma se dispondrá longitudinalmente junto al borde de la acera, separándose de los extremos más próximos al borde de la calzada y a las plazas colindantes un mínimo de 20 cm.

e) Deberá proyectarse la tarima con el correspondiente sistema de evacuación de agua y no interferirán en el sistema de recogida preexistente en la urbanización.

f) Los sumideros y arquetas que existiesen en la urbanización deberán quedar registrables.

g) Dispondrá de protección perimetral anclada, con el fin de proteger la zona ocupada. La protección perimetral podrá ser sustituida por una barandilla. Se colocarán elementos captafaros en las esquinas.

h) Se analizará, según el caso, la autorización de estructura estable abierta para resguardo de este tipo de ocupación, dependiendo de las características del entorno en que se sitúen.

i) Tanto la propia tarima como en pavimento sobre el que está colocada deberá mantenerse en permanente estado de limpieza, correspondiendo al titular de la licencia la limpieza de la superficie ocupada. La limpieza que deba efectuar el Servicio Municipal, como consecuencia del incumplimiento de la obligación de realizarla por el titular de la licencia o autorización, se liquidará por el procedimiento previsto para las ejecuciones subsidiarias.

j) El acceso y salida a la terraza se realizará obligatoriamente por el acerado.

k) No se autorizarán este tipo de terrazas o veladores junto a carreteras que no son de titularidad municipal, debido a la entidad de las mismas.

I) Alkateak, kirol-, kultura- edo bestelako jarduerak direla- eta, mahaiak eta aukia kentzko agintzen badu, plataforma ere kendu egin beharko da, behar den denborarako, eta hori guztia kalte-ordinanik jasotzeko eskubiderik gabe.

III. KAPITULUA

ARAUBIDE JURIDIKOA

12. artikula. Eskabidea eta erantsitako dokumentazioa.

Alkatetzari dagokio lizenziak ematea. Baimen bakoitzarekin batera plano edo krokis bat aurkeztu beharko da, behar besteko eskalan, okupatuko den bide publikoaren azalera zehatz-mehatz zehaztuz.

Interes orokorreko arrazoiek hala eskatzen dutelako, eta jabari publikoko espazioa eta erabilera publikoko eremuia mugatuak direlako, beharrezko da lizenzia-kopurua eta horien indarraldia mugatzea. Lizenziak kasu bakoitzean eskatzen den aldiroko emango dira, eta urte natural horretan baimendutako aldiian egongo dira indarrean, Ordenanza honetan xedatutakoaren inguruabarrak kontuan hartuta.

Hala ere, eta eska dezaketen inbertsioa kontuan hartuta, egitura egonkor irekiak eta aparkalekuetan baimendutako terrazako tarimak, baldintza egokietan mantentzen badira, gutxinez hurrengo lau urteetan erabili ahal izango dira, baldin eta Udalak baimen hori ukatzeko pisuzko arrazoirk ez badu.

Lizenziaren titularra izan ahal izateko, jabari publikoa okupatzeari dagozkion ordainarazpenak ordaindu beharko dira, ka- suan kasuko ordenantza fiskaletan aurreikusitakoaren arabera.

Interesdunak dagokion lizenzia-eskaera aurkeztu beharko du Udalean, Udalak horretarako prestatutako inprimakia erabiliz.

Eskabidearekin batera, honako agiri hauek aurkeztu beharko dira:

- a) Ondoko establezimenduetako titularren baimena, 3. artikuluan aurreikusitako kasuetan.
- b) Lokalaren kokapen-planoa, 1:200 eskalan egina edo krokisa, fatxadaren luzera eta instalazioak okupatuko duen azaleraren xehetasun mugatuak adierazita.
- c) Instalatu beharreko altzarien eta elementu osagarri guzti definizioa, behar den dokumentazio guztia barne (argazkiak, katalogoak...).
- d) Egitura egonkor irekiko instalazioen kasuan, teknikari esku-dunak sinatutako dokumentazioa, honako hauek jasotzen dituena:
 - 1) Instalatu beharreko egituraren deskribapena, honako ezaugarriak adieraziz: neurriak, materialak, ainguraketa mota eta kopurua, ezaugarri estetikoak, eta abar.
 - 2) Instalatu beharreko egituraren oinplanoaren, altxaeraren eta sekzioen eskalako planoa.
 - 3) Instalazioaren kokalekuaren planoa; bertan, hala bado- gokio, zerbitzu publikoetan (ura, saneamiento, argiteria) izan ditzakeen eraginak adierazikoa dira.
 - 4) Indarrean dagoen araudiaaren arabera kontuan hartu beharreko kargen kalkulua (berezko pisua, erabilera-gainkarga, hai- zearen eragina, etab.). Behar den ainguratz-sistema kontuan hartu beharko da.
 - 5) Instalazioaren aurrekontua.
 - 6) Baimen-aldian instalazioa estaliko duen erantzukizun zibileko poliza.
 - 7) Jabeen komunitatearen baimena, egitura egonkor ire- kia garajearen edo beste erabileraaren baten gainean dagoen zo- laduran ainguratz gero.

I) Si el Alcalde, por motivo de celebración de actividades deportivas, culturales o de otra índole, ordenara la retirada de las mesas y sillas, también habrá de retirarse la plataforma, por el tiempo que fuera indispensable, todo ello sin derecho a indemnización alguna.

CAPÍTULO III

RÉGIMEN JURÍDICO

Artículo 12. Solicitud y documentación adjunta.

El otorgamiento de las licencias corresponde a la Alcaldía, acompañándose a cada autorización plano o croquis a escala suficiente donde se delimita pormenorizadamente la superficie de vía pública a ocupar.

Por razón imperiosa de interés general y debido a la limitación del espacio de dominio público y espacio de uso público, es necesario limitar el número de licencias y su vigencia temporal. Las licencias se otorgarán por el período temporal que en cada caso se solicite y mantendrán su vigencia durante el periodo autorizado en ese año natural, atendiendo a las circunstancias concurrentes a lo dispuesto en esta Ordenanza.

No obstante, y teniendo en consideración la inversión que puedan suponer, las estructuras estables abiertas y las tarimas en zona de aparcamientos autorizadas en las terrazas, si se mantienen en condiciones adecuadas, podrán ser utilizadas al menos durante los próximos cuatro años, siempre que el Ayuntamiento no tenga motivos de peso para denegar dicha autorización.

Para poder ser titular de la licencia, será necesario satisfacer las exacciones correspondientes a la ocupación del dominio público previstas en las correspondientes Ordenanzas Fiscales.

La persona interesada deberá presentar ante el Ayuntamiento la correspondiente solicitud de licencia, utilizando para ello el impreso habilitado al efecto por el Ayuntamiento.

La solicitud deberá ir acompañada de los siguientes documentos:

- a) Autorización de los titulares de establecimientos adyacentes, en los supuestos previstos en el artículo 3.
- b) Plano de emplazamiento del local a escala 1:200 o croquis, con indicación de la longitud de su fachada y detalle acotado de la superficie a ocupar por la instalación.
- c) Definición del mobiliario y de todos los elementos auxiliares a instalar, incluyendo cuanta documentación sea necesaria (fotografías, catálogos...).
- d) En el caso de instalación de estructura estable abierta, documentación firmada por técnico competente en la que se incluya:
 - 1) Descripción de la estructura a instalar, indicando dimensiones, materiales, tipo y número de anclajes, características estéticas, etc.
 - 2) Plano a escala de planta, alzado y secciones de la estructura a instalar.
 - 3) Plano del emplazamiento de la instalación en el que se reflejen, en su caso, las posibles afecciones a los servicios públicos (agua, saneamiento, alumbrado).
 - 4) Cálculo de las cargas a considerar de acuerdo a la normativa vigente (peso propio, sobrecarga de uso, acción del viento, etc.). Deberá tenerse en cuenta el sistema de anclaje necesario.
 - 5) Presupuesto de la instalación.
 - 6) Póliza de responsabilidad civil que cubra la instalación durante el periodo de la autorización.
 - 7) Autorización de la Comunidad de Propietarios en caso de anclar la estructura estable abierta al pavimento existente sobre garaje u otro uso.

8) Lizentzia eman eta egitura instalatu ondoren, muntaketen ziurtagiria aurkeztu beharko da, teknikari eskudunak sinatura, instalazioaren segurtasuna eta sendotasunaren berri jasotzen duena.

e) Alboetako babesak: materialen eta dimentsioen deskripapena, katalogoak eta/edo argazkiak.

f) Aparkalekuetako tarimak: oinplanoaren planoa, altxae-arak eta xehetasunak. Erregistroen xehetasuna eta euri-uren husuketa bermatuko duen konponbidea.

g) Instalazio elektrikoa izanez gero, II. kapituluan adierazitako baldintzak betetzen direla egiaztatu beharko da.

Instalazioaren planoekin, deskribapenarekin eta ezaugarrikin osatuko da.

1kW baino gehiagoko argiztapen-potentziatarako, kanpo-argiteriako instalazioen eraginkortasun energetikoari buruzko Erregelamendua onartzen duen azaroaren 14ko 1890/2008 Errege Dekretuaren eta haren jarraibide tekniko osagarrien (EA-01etik EA-07ra) justifikazioa aurkeztu beharko da.

Instalazio elektrikoa zoladuraren azpian lurperatuz gero, jabekeen baimena, forjaketa azpian garajeak edo beste erabilera batzuk daudenean.

Instalazioa amaitu ondoren, honako hauetek aurkeztu beharko dira:

– Instalatzaile baimenduaren ziurtagiria edo, hala badago-kio, KEB batek egindako ikuskapenaren ziurtagiria.

– Argi-instalazioaren eraginkortasun energetikoaren ziurtagiria (> 1kW).

h) Estufak: CE ziurtagiria, erantzukizun zibileko aseguraren kopia eta berogailuaren fitxa teknikoa.

Lizentzia lehenago emandako baldintza beretan berritu nahi izanez gero, luzapen eskaera aurkeztu beharko da, eta horrekin batera, beharrezkoan den kasuetan, aldameneko establezimenduen adostasuna eguneratua.

13. artikula. Txostenak eta eba-zpena.

1) Eskabidea aurreko artikuluetan adierazi bezala aurkeztu eta beharrezko txosten tekniko eta juridikoak egin ondoren, Udalak hiru hilabeteko epean erabakiko du.

2) Txosten teknikoak, hala badagokio, baimendutako instalazioaren baldintza zehatzak (kokapena, okupatu beharreko azalera, etab.) plano batean jasotzen dituen dokumentu edo fitxa bat izango du.

3) Hiru hilabeteko epean berariazko eba-zpenik ez emateak eskabidea ezetsi egin dela adieraziko du.

14. artikula. Baimenaren baldintzak.

1) Lizentzia beti emantzat joko da, jabetza-eskubidea izan ezik eta hirugarrenlei kalterik egin gabe. Ezin izango da erabili titularrak bere jardunean eragindako erantzukizun zibilari edo penalarri uko egiteko edo erantzukizunak murrizteko, eta ez du salbues-ten, hala badagokio, beste baimen batzuk lortzeko obligaziotik.

2) Lizentziaren agirian instalazioaren eta elementu osagaien baldintzak zehaztuko dira.

Udalak baldintza horien laburpen-fitxa bat egingo du, eta baimenaren titularrak establezimenduan jarri beharko du, ikus-teko moduan. Fitxa horretan, gutxienez, kokapen-plano bat jaso-ko da. Plano horretan, honako hauetek jasoko dira: okupatu beharreko azalera baimendua, mahai altu edo baxuen kopurua eta modulu mota, baimendutako aulkia edo elementuak, eta oinezkoak igarotzeko pasabide libreak. Era berean, udal-agiri horretan, baimendutako ordutegia eta denboraldia adieraziko dira.

3) Lizentzia prekarioan emango da beti, eta baimendutako instalazio guztiak edo batzuk bide publikotik kentzeko agindu

8) Una vez concedida la licencia e instalada la estructura, deberá aportar certificado del montaje firmado por técnico competente en el que quede constancia de la seguridad y solidez.

e) Protecciones laterales: Descripción de materiales y dimensiones, catálogos y/o fotografías.

f) Tarimas en aparcamiento: Plano de planta, alzados y detalles. Detalle de registros y solución que garantice la evacuación de aguas pluviales.

g) En el caso disponer de instalación eléctrica, justificación del cumplimiento de las condiciones indicadas en el capítulo II.

Se complementará con planos, descripción y características de la instalación.

Para potencias de alumbrado > 1kW, justificación del Real Decreto 1890/2008, de 14 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de eficiencia energética en instalaciones de alumbrado exterior y sus Instrucciones técnicas complementarias EA-01 a EA-07.

Autorización de la Comunidad de Propietarios en caso de soterrar la instalación eléctrica bajo el pavimento cuando existen garajes u otros usos bajo forjado.

Una vez finalizada la instalación, se deberá aportar:

– Certificado del instalador autorizado o el certificado de la inspección realizada por un OCA, en su caso.

– Certificado de eficiencia energética de la instalación de alumbrado. (> 1kW).

h) Estufas: Certificado CE, copia del seguro de responsabilidad civil y ficha técnica de la estufa.

En el caso de renovación de licencia con las mismas condiciones que la concedida anteriormente, se deberá presentar el impreso de solicitud de renovación junto a la actualización de la conformidad de los establecimientos adyacentes, cuando sea necesaria.

Artículo 13. Informes y resolución.

1) Formulada la petición, en los términos exigidos en los artículos precedentes, y previos los pertinentes informes técnicos, el Ayuntamiento resolverá en el plazo de tres meses.

2) El informe técnico incluirá, en su caso, un documento o ficha en que se recojan en un plano las condiciones concretas (emplazamiento, superficie a ocupar, etc.) de la instalación que se autorice.

3) La no resolución expresa en el plazo de tres meses tendrá efectos desestimatorios.

Artículo 14. Condiciones de la licencia.

1) La licencia siempre se entenderá otorgada salvo el derecho de propiedad y sin perjuicio de terceros, no pudiendo ser invocada para excluir o disminuir la responsabilidad civil o penal en que hubiera incurrido la persona titular en el ejercicio de sus actividades, ni le exime de la necesidad, en su caso, de obtener otras autorizaciones.

2) En el documento de la licencia se fijarán las condiciones de la instalación y elementos auxiliares.

El Ayuntamiento emitirá una ficha resumen de dichas condiciones que el titular de la autorización deberá colocar en el establecimiento en lugar visible. Dicha ficha reflejará, al menos, un plano de ubicación, en el que constará la superficie autorizada a ocupar, el número y el tipo de módulo de mesas altas o bajas, las sillas o los elementos que se autoricen, y los pasos libres para el tránsito peatonal. Asimismo, en ese documento municipal se indicará el horario y la temporada autorizada.

3) La licencia se concederá siempre con carácter de prekario y la Alcaldía podrá ordenar la retirada de la vía pública sin

ahal izango du Alkatetzak, inolako kalte-ordinanik jasotzeo esku-biderik gabe, baldin eta trafiko, urbanizazio, obra edo kultura-edo kirol-jarduera edo interes orokorreko beste edozein arrazoi-rengatik hala komeni bada.

4) Lizentziaren titularrak konpondu egin beharko ditu instalazioaren ondorioz bide publikoan eragindako kalte guztiak.

5) Ordenantza Fiskaletan jabari publikoaren edo erabilera publikoko espazioen okupaziorako aurreikusita dauden ordainarazpenak ordaindu beharko ditu lizentziaren titularrak.

Ordainarazpen horiek hilabeteko epean ordaindu beharko ditu, lizentzia eman zaiola jakinarazteko idatzia jasotzen duenentik kontatzen hasita.

Epe hori bukatutakoan ordainketa egin gabe baldin badauka, emandako baimena ondorio guztieta raro geratuko da eta egindako likidazioa automatikoki baliogabetuta. Beraz, eta hala badagokio, beste lizentzia bat eskatu beharko du interesunak jabari publikoa edo erabilera publikoko espazioa okupatu ahal izateko.

Era berean, baimena lortzeko, titularrak egunean izan beharko du Udalaren aldeko edozein eskubide, jarduerarekin zerikusia duena. Arrazoi horregatik baimena ukatzeko, beharrezkoa izango da udalaren aldeko eskubidea aitortzen duen administracio-espedientea amaituta egotea, administrazio-bideko ebazpen irmoarekin.

6) Lizentziaren onuradunak ezingo ditu inolaz ere mahai-multzoak jarri Udalak onartutako ordainarazpenak ordaindu aurretik.

7) Okupazioak ezingo du inola ere Udalak baimendutako azalera gainditu, eta elementu guztiak lizentziari erantsitako planoan adierazitako mugaketaren barruan geratu beharko dira. Debeakutu dago kanpoko barrak, makinak edo antzekoak instalatzea, salbuespenezko egoeretarako baimen berezirik izan ezean.

8) Jardinerak, eguzkitakoak jartzeko euskarriak, altzariak eta instalazioak, oro har, kontserbazio-egoera onean mantendu beharko dira beti.

9) Egitura egonkor irekiarako eta aparkalekuetan dauden terrazas perimetroa babesteko, lurzoruan ainguratzeko sistema erabili ahal izango dira. Mahai-multzorako lizentziaren eskaera, egin nahi den ainguraketa-kopurua eta ainguraketa-sistema zehaztu beharko dira. Nolanahi ere, egituren segurtasuna eta sendotasuna bermatu beharko dira. Ainguraketa-sistemari dagokionez, zuloa espaloiaaren arrasean itxi beharko da, edo sistema hori inolako arkitektura-oztoporik ez eragiteko moduan jarri, baimendutako ordutegiaren amaieran terraza kentzean.

10) Mahaiak jartzeko lizentziaren titularrak, lizentziak indarraldia galdu ondoren, kaltetutako zoladura ordeztu beharko du. Lizentziaren titulartasuna aldatzen bada, edo lizentzia bukatutakoan, beste titularren batek ainguraketa horiek erabiltzen jarraitu nahi badu, lizentzia berriaren eskabidean berariaz adieazi beharko du lizentzia bukatzen denean bere gain hartuko duela kaltetutako zoladura ordezteko erantzukizuna.

11) Establezimenduak bere kategoriaren arabera baimenduta dituen edari eta artikuluak bakarrik zerbitzatu ahalko ditu terraza eta mahai-multzoetan, eta betiere udal ordenantzetan ezarritakoarekin bat etorrira.

12) Lizentziaren titularra arduratu da bizilagunen lasaitasunerako eskubidea errespetarazteaz eta horregatik ez du is-kanbila, liskar eta zaratarik ateratzen utzik, batez ere gaueko 22:00etatik aurrera, eta goizeko 8:00etatik 9:00etara.

13) Baimenaren titularra behartuta dago okupatutako eremua garbi eta higiene-baldintza egokietan edukitzera egun osoan zehar, aldiari-aldiari ekortze- eta garbiketa-lanak eginez.

derecho a indemnización alguna de la totalidad o parte de las instalaciones autorizadas, cuando por circunstancias de tráfico, urbanización, obras o actividades culturales, deportivas o de otra índole de interés general, así lo aconsejen.

4) La persona titular de la licencia queda obligada a reparar cuantos daños se produzcan en la vía pública como consecuencia de la instalación.

5) El titular de la licencia deberá satisfacer las exacciones correspondientes a la ocupación del dominio público o espacios de uso público previstas en las correspondientes Ordenanzas Fiscales.

Dichas exacciones deberán ser abonadas dentro del plazo de un mes contado a partir de la recepción por parte del solicitante de la notificación del otorgamiento de la licencia.

Transcurrido dicho plazo sin que se haya efectuado el correspondiente abono, la autorización concedida se considerará caducada a todos los efectos, quedando automáticamente anulada la liquidación emitida, por lo que el interesado deberá, en su caso, solicitar nueva licencia para poder ocupar el dominio público o espacio de uso público.

Del mismo modo la autorización estará condicionada a que el titular esté al corriente en el pago de cualquier derecho a favor del Ayuntamiento, que estuviese relacionado con la actividad. Para denegar la autorización por este motivo será necesario que el expediente administrativo que declare el derecho a favor del Ayuntamiento se encuentre finalizado con resolución firme en vía administrativa.

6) El beneficiario de la licencia no podrá en ningún caso proceder a instalar los veladores antes de realizar el abono de las exacciones aprobadas por el Ayuntamiento.

7) La ocupación no podrá en ningún caso sobrepasar la superficie autorizada por el Ayuntamiento, debiendo quedar todos los elementos dentro de la delimitación indicada en el plano que se adjunta a la licencia, estando prohibida la instalación de barras exteriores, máquinas o similares, salvo autorización especial en situación excepcional.

8) Las jardineras, soportes de sombrillas, mobiliario e instalaciones en general se deberán mantener siempre en buen estado de conservación.

9) Se podrán utilizar sistemas de anclajes al suelo para estructuras estables abiertas y para la protección perimetral de las terrazas ubicadas en zonas de aparcamiento. Se deberá detallar en la solicitud de licencia de velador, el N.º de anclajes que se pretenden realizar, así como el sistema de anclaje. En todo caso, se deberá garantizar la seguridad y solidez de las estructuras. Respecto al sistema de anclajes, se taponará el agujero a ras de la acera o el sistema no producirá ninguna barrera urbanística cuando se retire la terraza al finalizar el horario autorizado.

10) El titular de la licencia de veladores, una vez que la licencia haya perdido su vigencia, deberá sustituir el pavimento afectado. En el caso de que se modifique la titularidad de la licencia, o cuando tras la extinción de la licencia, otro titular pretenda continuar con el uso de los anclajes realizados, en la solicitud de nueva licencia, deberá indicar expresamente que cuando se extinga la licencia asumirá la responsabilidad de sustituir las baldosas afectadas.

11) En las terrazas o veladores únicamente se podrán servir consumiciones y artículos para los que el establecimiento esté autorizado de acuerdo con su categoría y conforme a lo establecido en las ordenanzas municipales.

12) El titular de la licencia velará para que se respete el derecho a la tranquilidad del resto del vecindario por lo que no permitirá escándalos, riñas y ruidos, con especial atención a partir de las 22:00 horas y de 08:00 a 09:00 horas.

13) El titular de la autorización tiene la obligación de mantener, durante todo el día, el espacio ocupado en las debidas condiciones de limpieza e higiene, efectuando tareas de barrido y limpiezas periódicas.

14) Laneguna amaitutakoan altzari guztiak establezimenduaren barruan gordeko ditu Establezimenduaren barruan horretarako leku nahikorik ez badago, udaleko zerbitzu teknikoezin adostu beharko da, eta dagokion lizenetzian jaso beharko da zer kokaleku zehatz baimenduko den. Beraz, baimena emango da altzariak kanpoaldean jasota gera daitezzen, baldin eta auzotarrei kalterik egiten ez badiete eta ibilgetuta badaude, terrazaren ordutegitik kanpo gerta daitezkeen istripuak edo baimendu gabeko erabilera saihesteko.

Era berean, lanaldia amaitzean, lekua garbiketa-baldintza egokietan utzi beharko da, eta, horretarako, hondakinak bildu eta dagozkien edukiontzietara bota beharko dira.

Terraza ixten denetik gehienez ordu erdiko epean altzariak kendu eta garbiketa egin behar da.

15) Agintaritza eskudunak hala eskatzen badu titularrek udal baimena erakutsi beharko dute.

15. artikulua. Indarraldia eta berritza.

1) Erabilera publikoko bideetan (kaleak, plazak, espacio libre, pasabideak, etc.) terrazak eta maha-multzoak jartzeko emandako lizenziek, hasiera batean, urtebeteko iraupena izango dute gehienez ere, eta indarrean egongo dira urte natural horretan baimendutako aldean. Berritu ere egin ahal izango dira, Ordenantza honetan ezarritakoaren arabera, betiere, beste araudiren batean aurreikusitako epe-mugak alde batera utzi gabe.

Hala ere, eta eska dezaketen inbertsioa kontuan hartuta, egitura egonkor irekiak eta aparkalekuetan baimendutako terrazako tarimak, baldintza egokietan mantentzen badira, gutxinez hurrengo lau urteetan erabili ahal izango dira, baldin eta Udalak baimen hori ukatzeko pisuzko arrazoik ez badu.

2) Indarraldia amaitutakoan, lizenziaren titularrak, edo, hala badagokio, dagokion establezimenduaren titularrak, instalazio osoa kendu beharko du, bide publikoa lehengo egoerara itzuliz, salbu eta dagokion lizenzia berritza izapidetzen bada.

3) Lizenziaren onuradunek hasierako baimenaren edozein alderdi aldatu nahi izanez gero (irekitzeko lizenziaren, aurretiazko jakinarazpenaren edo jarduera burutzeko gaitzen duen baimenaren titularra aldatzea, edo okupazio-azalera, altzariak, kokapena...), lizenzia eskatu beharko dute berriro ere eta, hala badagokio, baita lizenziaren transmisiaren berri eman ere.

4) Lizentzia eman ondoren, lehengo baldintza beretan berritu nahi den bakoitzean, interesdunak beste eskabide bat aurkeztu beharko du, 12. artikuluarekin bat etorriz.

16. artikulua. Funtzionamendu ordutegia.

Ordutegien araubidea finkatzea alkatearen eskumena izango da.

Terraza eta mahai multzoak jarri eta kentzeko ordutegiak zonen arabera aldatu ahalko dira. Horretarako, jabari publikoa edo erabilera publikoko guneak okupatzeagatik ordaindu behar izaten diren tasa eta ordainarazpenak arautzen dituen Ordenanza Fiskalean unean-unean adierazitakoa hartuko da kontuan.

Otsailaren 5eko 17/2019 Dekretua beteko da, jendaurreko ikuskizunen eta jolas-jardueren Legea garatzen duen araudia onartzen duena. Ezarritako ordutegiak honako hauek izango dira:

a) Instalazioa jartzea:

Mahaiak eta aulkia ezingo dira goizeko 8:00ak arte jarri, salbuespenezko baimenik izan ezean.

14) Al término de cada jornada deberá retirar los elementos del mobiliario al interior del establecimiento. Cuando no se disponga de espacio suficiente para la retirada del mobiliario en el interior del establecimiento, se deberá acordar con los Servicios técnicos municipales y deberá quedar recogido en la licencia correspondiente la ubicación concreta que podría permitirse. Por tanto, se autorizará que el mobiliario quede recogido en el exterior, siempre y cuando no perjudique al vecindario y se mantengan inmovilizados para evitar posibles accidentes o usos no permitidos fuera del horario de la terraza.

Asimismo, al finalizar la jornada se deberá dejar el espacio ocupado en perfectas condiciones de limpieza para lo cual deberá proceder a la recogida de residuos y depositarlos en los contenedores correspondientes.

La retirada de mobiliario y limpieza se debe realizar en un periodo máximo de media hora desde el cierre de la terraza.

15) A requerimiento de la autoridad competente los titulares deberán mostrar la autorización municipal.

Artículo 15. Vigencia y renovación.

1) Las licencias otorgadas para la colocación de terrazas y veladores en vías de uso público (calles, plazas, espacios libres, pasadizos, etc.) tendrán una duración máxima inicial de un año, manteniendo su vigencia durante el periodo autorizado en ese año natural, y susceptible de renovación, conforme a lo establecido en la presente Ordenanza, y sin perjuicio de los límites previstos en otra normativa.

No obstante, y teniendo en consideración la inversión que puedan suponer, las estructuras estables abiertas y las tarimas en zona de aparcamientos autorizadas en las terrazas, si se mantienen en condiciones adecuadas, podrán ser utilizadas al menos durante los próximos cuatro años, siempre que el Ayuntamiento no tenga motivos de peso para denegar dicha autorización.

2) Transcurrido el periodo de vigencia, la persona titular de la licencia o, en su caso, la del establecimiento correspondiente, deberá retirar toda la instalación devolviendo la vía pública a su estado anterior, salvo que se tramite la correspondiente renovación de licencia.

3) Siempre y cuando los beneficiarios de una licencia pretendan realizar cambios con respecto a la autorización inicial en cualquiera de sus aspectos (cambio de titular de la licencia de apertura y/o comunicación previa o título habilitante para el ejercicio de la actividad, superficie de ocupación, mobiliario, ubicación, etc.) deberán presentar una nueva solicitud de licencia y, en su caso, dar cuenta de la transmisión de la licencia.

4) Una vez concedida la licencia, cada vez que se pretenda su renovación en los mismos términos y condiciones, la persona interesada deberá presentar una nueva solicitud de renovación conforme al artículo 12.

Artículo 16. Horario de funcionamiento.

La fijación del régimen de horarios será competencia del Alcalde.

Los horarios de instalación y retirada de terrazas y veladores podrán variar en función de la zona. A tal efecto, se tendrá en cuenta lo establecido en cada momento en la Ordenanza Fiscal que regule las tasas o exacciones que correspondan por la ocupación del dominio público o espacios de uso público por este concepto.

Se cumplirá el Decreto 17/2019 del 5 de febrero en el que se aprueba el reglamento que desarrolla la Ley de espectáculos públicos y actividades recreativas. Los horarios establecidos serán los siguientes:

a) Instalación:

No podrán colocarse las mesas y sillas hasta pasadas las 8:00 horas de la mañana, salvo autorización excepcional.

b) Kentzea:

Ekainaren 1etik irailaren 30era:

Igandetik ostegunera: 24:00etan.

Ostiral, larunbat eta jai bezperetan: 01:00etan.

Urteko gainerako egunak:

Igandetik ostegunera: 23:00etan.

Ostiral, larunbat eta jai bezperetan: 00:00etan.

Unean-unean ezarrita dagoen ordutegi-araubidea edozein dela ere, Alkatetzaren dekretu bidez, eta salbuespen modura, mahai eta aulkia jasotzeko ordutegi malguagoak baimendu ahalko dira Andramarietako, San Migeletako, Inauterietako eta auzoetako jaietako (auzoko establezimenduei bakarrik aplikagarria) jaiegun eta bezperetan, eta esanahi bereziko beste data batzuetan. Kasu horietan, ordutegia 17/2019 Dekretuan ordutegi-talde bakoitzerako ezarritako itxiera-ordutegia baino ordutegi-lehenagora arte luzatu ahal izango da, baina inola ere ezin gozko ordu biak gainditu.

Dena dela, mahaiak eta aulkia jasotzeko ezarritako ordutegia alde batera utzita, establezimenduek Barne Sailak ezarritako ordutegiak errespetatu beharko dituzte, beren kategorien arabera, eta ezingo dituzte terrazak jarrita eduki establezimenduaren itxiera-ordutik aurrera. Era berean, ezin izango dituzte udalaren garbiketa lanak oztopatu.

Terrazarako ezarritako ordutegia amaitutakoan, instalazioan ezin izango da bezerrik geratu. Ordu horietan, instalazioa kentzeko eta garbitzeko zereginetan ari diren langileak soili egon ahal izango dira, eta nolanahi ere, zaratarik sortu gabe jaso beharko dituzte altzari guzti-guztiak.

Jardueraren hasiera ez badator bat mahai-multzoaren edo terrazaren irekiera ordutegiarekin, udal zerbitzu teknikoek oniritzia eman ondoren, kanpora atera ahal izango dira hura osatzen duten elementuak, betiere, auzotarren lasaitasunerako eskubidea errespetatuz.

Bizilagunak behin eta berriz kexatzen badira terrazaren era-bilerak sortutako eragozpenengatik, egoera aztertu eta Alkatetzak, egoki baderitzo, itxiera-ordutegia aldi baterako edo behin betiko mugatu ahalko du, eta hala badagokio, baita lizentzia baliogabetu eta instalazioa kentzera behartu ere.

17. artikula. Okupatu daitekeen azaleraren mugaketa.

Lizentzia lortu ondoren, eta lizentziaren titularra tokian bertan dela, baimendutako okupazioaren gehieneko azaleraren mugak argi eta zehatz adieraziko dizkio Udalak.

Mugaketa hori lurzoruaren gainean egingo da, udal-zerbitzu teknikoek zehaztutako sistemaren bidez, eta inola ere ezingo da aldatu edo kendu haren baimenik gabe.

Ezarritako mugaketa-sistematikoa zoladura kaltetzen badu, baimena amaitu eta gero, lizentziaren titularra arduratu da zoladura lehen zegoen bezala uzteaz.

18. artikula. Lizentziaren titularraren betebeharrak.

1) Ordenantza honen aplikaziotik erortzen diren betebehar orokorrak alde batera utzi gabe, lizentziaren titularrak okupatzen den lurzorua nahiz instalazioa bera eta haren elementu osagarriak garbiketa-, segurtasun- eta apainketa-baldintza ezin hobetan mantendu beharko ditu, horretarako beharrezkoak diren bitarteko guztiak erabiliz, hala nola paperontziak, hautsontziak eta abar, eta horrez gain, ekorketak eta garbiketak eginez.

2) Ordenantza Fiskaletan ezarritako zenbatekoan eta moduan ordaindu beharko dizkio titularrak Udalari jabari eta erabili

b) Retirada:

Del 1 de junio al 30 de septiembre:

De domingo a jueves: 24:00 horas.

Viernes, sábados y vísperas de festivo: 01:00 horas.

Resto del año:

De domingo a jueves: 23:00 horas.

Viernes, sábados y vísperas de festivos: 00:00 horas.

Independientemente del régimen de horarios que en cada momento esté establecido, mediante decreto de Alcaldía, y con carácter excepcional, se podrán otorgar autorizaciones con horario de retirada más flexible los días festivos y vísperas de Andramari, San Migueles, Carnavales, fiestas municipales de barrio (sólo aplicable a los establecimientos del barrio) y otras fechas de significado especial. El horario podrá incrementarse hasta una hora antes del horario de cierre establecido por el Decreto 17/2019 para cada grupo de horarios al que pertenezcan en función de la actividad que desarrolle cada uno, sin que en ningún caso pueda rebasarse las dos de la madrugada.

En todo caso, con independencia del horario que se fije para la retirada de mesas y sillas, los establecimientos deberán respetar los horarios que fije el Departamento de Interior según las categorías de aquellos, sin que puedan mantenerse instaladas más allá de la hora de cierre que corresponda al establecimiento, ni podrán obstaculizar la limpieza municipal.

Finalizado el horario establecido para la terraza o velador, la instalación deberá estar totalmente desalojada de clientes, permitiéndose únicamente la permanencia de empleados del local en tareas propias de la retirada y limpieza de la instalación, que en ningún caso podrán generar ruidos y deberán retirarse todos los muebles que lo componen.

Si el comienzo de la actividad no coincide con el horario de inicio del velador o terraza, previo visto bueno de los servicios técnicos municipales, podrán sacarse los elementos que lo componen al exterior, guardando respeto al derecho a la tranquilidad del resto del vecindario.

En el caso de producirse quejas reiteradas por parte de los vecinos referentes a molestias derivadas de la utilización del velador, la Alcaldía, una vez verificadas las mismas, podrá, si lo estima oportuno, limitar temporal o definitivamente el horario de cierre y revocar en su caso la licencia, con la consiguiente retirada de la instalación.

Artículo 17. Delimitación de la superficie susceptible de ocupación.

Obtenida la licencia, el Ayuntamiento, con presencia del titular de la licencia, procederá a señalar sobre el lugar, de forma clara y precisa, los límites de la superficie máxima de ocupación autorizada.

Dicha delimitación se hará sobre el suelo mediante el sistema que definen los Servicios Técnicos Municipales, y bajo ningún concepto podrá ser alterada ni retirada sin su autorización.

En el caso de que el sistema de delimitación adoptado dañe el pavimento, el titular de la licencia, una vez finalizada la autorización, será responsable de restituir el pavimento.

Artículo 18. Obligaciones de la persona titular de la licencia.

1) Sin perjuicio de las obligaciones de carácter general, y de las que se deriven de la aplicación de la presente Ordenanza, la persona titular de la licencia queda obligada a mantener tanto el suelo cuya ocupación se autoriza, como la propia instalación y sus elementos auxiliares, en perfectas condiciones de limpieza, seguridad y ornato, utilizando para ello todos los medios necesarios tales como papeleras, ceniceros, etc. y efectuando barridos y limpiezas.

2) El titular deberá abonar al Ayuntamiento las tasas y demás tributos que pudieran corresponderle por el aprovecha-

Iera publikoko ondasunaren aprobetxamendu bereziagatik da-gozkion tasak eta zergak. Tasa hori terrazak instalatzeagatik sortzen da eta hala badagokio, bertako elementuak jasotzean erabilera publikoko espazio bat erabiltzeagatik.

3) Udal langileek ikusten badute baimenik gabeko okupazioa daudela edo ordenantza honetan xedatutakoa bete gabe, zehapenak ezarri ala ez, jabari eta erabilera publikoko ondasunaren benetako erabilera dagozkion tasak ordaintza eskatuko da.

4) Baimendutako eremuan jartza emandako planoan baimendu eta adierazitako modulu -eta elementu- mota eta kopurua.

5) Ostalaritza-establezimenduak baimenduta dituen edari eta elikagaiak zerbitzatzea, baldin eta berariazko ebazpen bidez elikagaiak manipulatzeko zerbitzua murriztu ez bada.

6) Baimenaren fitxa, plano eta guzti, herritarren eta udal-zerbitzuen bistan eta eskura jartza.

7) Instalazioari jarritako ordutegia betetzea.

8) Terrazetako altzariak kentzeko obligazioa betetzea, salbu eta altzari horiek bide publikoan pilatzeko kokaleku bat baimentzen denean. Baimenaren epealdia amaitzean, instalazioa kentzeko obligazioa betetzea.

9) Baimendutako ordutegia amaitzean, instalazioa jendez hustea arduratzea.

10) Instalatzeko eta eraberritzeko obrarik ez egitea udalaren baimenik gabe.

11) Jardueraren arriskuengatiko erantzukizun zibileko aseguru bat sinatuta izatea, gutxienez 150.000 eurokoa, jarduera gauzatzean sor daitezkeen kalteak estaliko dituena; eta Udalak hala eskatuz gero, aseguru hori baduela egiatzatza (44/2014 Dekretua, martxoaren 25ekoa, jolas-jarduerak eta ikuskizun publikoak burutzeko eska daitezkeen erantzukizun zibileko aseguruak arautzen dituena).

12) Interes publikoa dela-eta horrela eskatzen zaion unean, terrazaren egitura eraistea.

13) Interes publikoagatik baimena edozein unetan balio-gabetza onartzea, kalte-ordinerako eskubiderik sortu gabe, honako egoera hauetan: gerora onetsitako baldintza orokorrenkin bateraezinak direnean, jabari eta erabilera publikoko ondasunean kalteak eragiten dituztenean, interes publiko handiago-ko jardueretarako erabiltza eragozten dutenean edo erabilera orokorrari kalte egiten diotenean.

14) Erabilera-eskubidea iraungi eta hamabost eguneko epean, okupatutako lursaila abandonatzea eta titularraren esku uztea; eta, hondaketarik egon bada, eragindako urbanizazioa lehengoratzea.

15) Dauden instalazioak kendu edo botatzea, emandako erabilera-eskubidea iraungitzen denean.

IV. KAPITULUA

ZEHAPEN-ARAUBIDEA

19. artikula. Lizentziarik gabeko instalazioak.

1) Udaltzaingoari dagokio ordenantza hau betetzen dela zaintza eta kontrolatzea. Beraz, kautelaz eta berehala kendu ahal izango dituzte bide publikoan lizenziarik gabe instalatutako terrazak, mahai-multzoak edo beste edozein elemento osagarri, eta baita horretarako izendatutako lekuan gordailutu ere, arduradunaren kontura, arauzko zehapenak ezartzeari kalterik egin gabe.

2) Udaltzaingoak eta edozein pertsona fisikok, juridikok edo erakundek udalean salatu ahal izango ditu ordenantzaren edo baimenaren baldintzen aurkako arau-hausteak. Horretarako, salaketa-idazki bat aurkeztu beharko da, egiatzatzeko beha-

miento especial del bien de dominio y uso público en la cuantía y forma establecidas por las Ordenanzas Fiscales. Esta tasa se devenga por la instalación de terrazas y, en su caso, por la utilización de un espacio de uso público al apilar los elementos de la terraza.

3) Cuando el personal municipal detecte la existencia de ocupaciones sin autorización o incumpliendo lo dispuesto en esta Ordenanza, con independencia de la imposición de sanciones, se exigirá el pago de las tasas correspondientes a la utilización real del bien de dominio y uso público.

4) Colocar en el espacio autorizado el número y el tipo de módulos y elementos que se autorizan e indican en el plano entregado.

5) Servir las bebidas y alimentos para los que esté autorizado el establecimiento hostelero, salvo que en resolución expresa se restrinja el servicio de manipulación de alimentos.

6) Tener a la vista y a disposición de la ciudadanía y de los servicios municipales la ficha de la autorización con el plano.

7) Cumplir el horario señalado a la instalación.

8) Cumplir la obligación de retirar el mobiliario de las terrazas, excepto cuando se autorice una ubicación para apilar en la vía pública ese mobiliario. Cumplir la obligación de retirar los recintos al finalizar el plazo de su otorgamiento.

9) Responsabilizarse de que las personas desalojen la instalación al finalizar el horario autorizado.

10) No realizar obras de instalación y de reforma sin autorización municipal.

11) Tener suscrito y acreditar a requerimiento municipal estar en posesión del seguro de responsabilidad civil por los riesgos de la actividad por un importe mínimo de 150.000 €, y que cubra los daños que se pudieran generar en el ejercicio de la actividad (Decreto 44/2014, de 25 de marzo, por el que se regulan los seguros de responsabilidad civil exigibles para la celebración de espectáculos públicos y actividades recreativas).

12) Desmantelar por causa de interés público, en el momento en el que se le requiera la estructura de la terraza.

13) Aceptar la revocación de la autorización en cualquier momento por interés público, sin generar derecho a indemnización, cuando resulten incompatibles con las condiciones generales aprobadas con posterioridad, produzcan daños en el bien de dominio y uso público, impidan su utilización para actividades de mayor interés público o menoscaben el uso general.

14) Abandonar dentro del plazo de quince días desde la extinción de su derecho y dejar libre y a disposición de la persona titular del terreno ocupado, reponiendo en caso de deterioro la urbanización afectada.

15) Retirar o demoler las instalaciones existentes cuando se extinga el derecho otorgado.

CAPÍTULO IV

RÉGIMEN SANCIONADOR

Artículo 19. Instalaciones sin licencia.

1) La vigilancia y el control del cumplimiento de esta Ordenanza corresponde a la Policía Municipal y podrán retirar, de forma cautelar e inmediata, las terrazas y veladores o cualquier elemento auxiliar instalados sin licencia en la vía pública, y proceder a su depósito en lugar designado para ello, a costa de la persona responsable, sin perjuicio de la imposición de las sanciones reglamentarias.

2) La Policía Municipal, y cualquier persona física, jurídica y cualquier entidad, mediante un escrito de denuncia con los datos necesarios para su comprobación y los extremos del art. 66 de la Ley 39/2015, de procedimiento administrativo común,

rezkoak diren datuekin eta Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legearen 66. artikuluak adierazten dituen zehaztasunak kontuan hartuta.

3) Partikularrek egindako salaketek, egiaztago ondoren, kautelazko neurriak hartzera eta zehapen-espeditatea hastea ekar dezakete.

4) Instalazio horien bidez erabilera publikoko lurzorua lizenziarik gabe okupatzea hirigintzako arau-haustetzat joko da, eta, instalazio osoa desmuntatu eta kendu ala ez, arduradunari indarrean dagoen hirigintza-ordenamenduan aurreikusitako zehapenak ezarri ahal izango zaizkio, dagokion espeditatea bideratu ondoren.

5) Terraza edo mahai-multzoen lizenziaren indarraldia amaitutakoan, lizenzia berritzeko ez eskatzea, ondorio hauetarako, udal-baimenik gabeko egoeraren parekotzat joko da.

6) Ordenantza honetan araututako xedapenak zein baimeen titularrek beren gain hartutako betebeharrauk ez betetzen agatik, kautelazko neurriak hartu ahal izango dira.

7) Hartu daitezkeen kautelazko neurriak honako hauek dira: terrazaren ordutegia mugatzea, terrazetako mahaiak eta aulkia kentzea, bide publikoan instalatutako elementuak zigilatzea, eta baimena aldi baterako etetea zehapen-espeditatea hastea erabaki arte.

8) Baimen bat iraungiz gero, edo arau-hauste larri edo oso larri bat egin dela egiaztago delako zehapen-procedura bat izapidezen hasiz gero, ebazpen bat egin ahal izango da, Udaltzaingoari aginduz terrazako mahaiak eta aulkia kentzeko, edo instalazioak zigilatu eta bertan jarritako mahaiak eta aulkia kentzeko.

9) Interesdunari entzuteko hiru eguneko epea igaro ondoren, haren alegazioak onartu ez badira edo alegaziorik egin ez badu, kautelazko neurriaren ebazpena Udaltzaingoari jakinaraziko zaio, betearaz dezan.

10) Hartutako kautela-neurrietatik, legezkotasuna itzultzik eta eragindako kalte-galeretatik sortutako gastuak instalazioaren titulararen kontura izango dira.

20. artikulua. Lizenziaren baldintzak ez betetzea.

Lizenziaren baldintzak edo ordenantza honetan jasotako aginduak betetzen ez badira, zehapen ekonomiko bat ezarriko da, hirigintzari eta toki-araubideari buruz indarrean dagoen legeriaren arabera, eta aurrez dagokion espeditatea izapidezu ondoren; horrez gain, lizenzia baliogabetu eta ondorioz instalazioa berehala kenarazi ahal izango da, Udalaren errekerimenduari jaramonik egiten ez bazaio.

21. artikulua. Exekuzio subsidiarioa.

Bide publikoan instalatutako elementuak kentzeko udal-aginduari jaramonik egiten ez bazaio, Ordenantza honetan jasotako kasuetan, Udalak berak kendu eta horretarako aurrez era-bikitako tokian gordeko ditu. Jabeak dagozkion tasa eta gastuak ordaindu ondoren jaso ahalko ditu Udalak gordetako elementu horiek.

22. artikulua. Arau-hausteen eta zehapenen araubidea.

Arau-haustetzat hartuko dira lizenzia emateko udal-ebazpenaren baldintzak urratzen dituzten edo ordenantza honetan oro har xedatutakoa urratzen duten ekintzak edo ez-egiteak.

Ordenantza honen ondorioetarako, arau-haustea honela sailkatzen dira: arinak, larriak eta oso larriak.

1) Honako hauak joko dira arau-hauste arintzat:

a) Terrazetako altzariak eta mahai-multzoak ezarritako ordutegitik kanpo jartzea, horretarako baimen baldintzatua izan ezean.

podrá denunciar ante el Ayuntamiento las infracciones a la Ordenanza o al condicionado de la autorización.

3) Las denuncias formuladas por personas particulares, una vez comprobadas, podrán dar lugar a la adopción de medidas cautelares y a la incoación de un expediente sancionador.

4) La ocupación de suelo de uso público sin licencia mediante estas instalaciones se considera infracción urbanística y, con independencia del desmontaje y retirada de toda la instalación, podrán serle impuestas a la persona responsable las sanciones previstas en el ordenamiento urbanístico vigente, previa la instrucción del correspondiente expediente.

5) El hecho de no solicitar renovación de licencia de terrazas y veladores, tras la finalización del período amparado por la licencia será asimilada, a los presentes efectos, a la situación de falta de autorización municipal.

6) Se podrá adoptar medidas cautelares por los incumplimientos de las disposiciones reguladas en esta Ordenanza y de las obligaciones asumidas por las personas titulares de autorizaciones.

7) Las medidas cautelares que se pueden adoptar son limitar el horario de la terraza, la retirada de las mesas y sillas de las terrazas, el precinto de los elementos instalados en la vía pública, y la suspensión temporal de la autorización hasta que se decida si se inicia el expediente sancionador.

8) Extinguida una autorización, o ante la constatación de la comisión de cualquier infracción grave o muy grave y con el inicio de la tramitación de un procedimiento sancionador, se podrá dictar una resolución ordenando a la Policía Municipal que retire las mesas y sillas de la terraza, o que precinte las instalaciones, y retire las mesas y sillas en él instaladas.

9) La resolución con la medida cautelar se comunicará a la Policía Municipal para su ejecución, si una vez transcurrido el plazo de tres días de audiencia a la persona interesada, se desestiman las alegaciones o no se formulan.

10) Los gastos derivados de las medidas cautelares adoptadas, de la restitución de la legalidad, y del importe de los daños y perjuicios causados, serán a cuenta de la persona titular de la instalación.

Artículo 20. Incumplimiento de las condiciones de la licencia.

El incumplimiento de las condiciones de la licencia o de los preceptos recogidos en la presente Ordenanza dará lugar a la imposición de una sanción económica en los términos de la legislación vigente sobre urbanismo y régimen local y previa instrucción del correspondiente expediente, sin perjuicio de la revocación de la licencia y consiguiente retirada inmediata de la instalación, en los casos de desobediencia al requerimiento municipal.

Artículo 21. Ejecución subsidiaria.

Cuando se hiciera caso omiso de la orden municipal de retirada de los elementos instalados en vía pública, en los supuestos recogidos en esta Ordenanza, la Administración procederá a su levantamiento, quedando depositados en el lugar designado para ello, de donde podrán ser retirados por la propiedad, previo el abono de las tasas y gastos correspondientes.

Artículo 22. Régimen de infracciones y sanciones.

Son infracciones, las acciones u omisiones que contravienen el condicionado de la resolución municipal de otorgamiento de la licencia, o que contravienen lo dispuesto con carácter general en esta Ordenanza.

A los efectos de la presente Ordenanza, las infracciones se clasifican en leves, graves y muy graves.

1) Tendrán la consideración de infracciones leves:

a) La colocación de mobiliario de terrazas y veladores fuera del horario establecido, salvo autorización condicionada al efecto.

b) Terraza osatzen duten elementuak (mahaikak, aulkiaiak edo beste elementu osagarri batzuk) baimendutako kokalekutik kanpo jartzea.

c) Terrazako altzariak baimendutako espaziotik kanpo biltegiratzea.

d) Terraza osatzen duten elementuak jaso ondoren, sortutako hondakinak ez jasotzea.

e) Oinezkoen joan-etorri normala bermatzeko Ordenanza honetan adierazi diren neurriak ez betetzea.

f) Okupazio-eremua ez mantentzea behar bezalako apaindura-, segurtasun- eta garbitasun-baldintzetan, eta egunero eta behar bezala ez garbitzea.

g) Baimenaren fitxa eta terrazaren edo mahai-multzoaren okupazio-planoa bistan ez izatea.

h) Ordenanza honetan jasotako beste edozein arau ez betetzea, baldin eta larritzat edo oso larritzat hartzen ez bada, eta arau-haustea behin eta berriz egin ez bada.

2) Honako hauek joko dira arau-hauste larritzat:

a) Mahai-multzoak, terrazak eta bestelako elementu osagarrak lizenziarik gabe edo baimendu gabeko elementuekin instalatzeara.

b) Baimendu baino modulu gehiago jartzeagatik espazio handiagoa okupatzea, udal-zerbitzuei irisgarritasun- edo segurtasun-arazoak eraginez.

c) Okupazio-tasetako edozein ez ordaintza eskatutako epean.

d) Bezeroei terraza baimendutako ordutegitik kanpo erabilten uztea, edo hori eragoztekohar beste neurri ez hartzea.

e) Baimenik gabe obrak egitea, baimendutako proiektua aldatuz.

f) Aurreko bi urteetan hiru arau-hauste arin errepikatuz gero, hurrengoa larritzat joko da (administrazio-bidean ebazpen irmo bidez zehatua izan bada).

3) Honako hauek joko dira arau-hauste oso larritzat:

a) Terraza instalatzea lizenzia eskatu edo lortu gabe.

b) Terraza baimenik gabeko jarduera bat egiteko erabiltzea.

c) Berariaz debekatuta dauden moduluak instalatzeara.

d) Hiri-altzariak, bankuak, paperontziak eta farolak kendu edo lekualdatzea udalaren baimenik gabe.

e) Baimenik ez izateagatik instalazioa kentzeko agindua ez betetzea, edo finkatutako baldintzakin bat ez datozen elementuak kentzeko agindua ez betetzea.

f) Jabari eta erabilera publikoko ondasunean edo ondoko ondasunetan kalte konponezinak eragiten dituzten egite edo ezegiteak.

g) Trafiko, urbanizazioa, interes orokorra edo udal-interesa direla eta, terraza eraisteko eta kentzeko agindua eta epea ez betetzea.

h) Emandako eskubidea iraungitzean, terraza eraisteko eta kentzeko zein okupatutako espazioa hutsik uzteko agindua eta epea ez betetzea.

i) Baimena alokatzea, lagatzea edo eskualdatzea modu independientean, ostalaritza-establezimendutik aparte.

j) Lizentziaren edozein betebehar, debeku edo baldintza ez betetzea, baldin eta behar bezala egiaztatzen bada bizilagun edo oinezkoen interesari, segurtasunari eta/edo osasunari kalte larriak eragiten dizkiola.

k) Urtebetean hiru arau-hauste larri errepikatuz gero, hurrengoa oso larritzat joko da (administrazio-bidean ebazpen irmo bidez zehatua izan bada).

b) La colocación de componentes de la terraza o velador (mesas, sillas u otros elementos auxiliares) excediéndose o fuera de la ubicación autorizada.

c) Almacenar fuera del espacio señalado el mobiliario de la terraza.

d) No proceder a la recogida de los residuos originados una vez retirados los componentes del velador.

e) No respetar las medidas indicadas en la presente Ordenanza, referentes a preservar el tránsito normal de las personas.

f) No mantener el espacio de ocupación en las debidas condiciones de ornato, seguridad y limpieza, limpiando diaria y adecuadamente la zona de ocupación.

g) No tener a la vista la ficha de la autorización con el plano de la ocupación de la terraza o velador.

h) Cualquier otro incumplimiento de la normativa recogida en la presente Ordenanza que no tenga la consideración de grave o muy grave, siempre que no exista reiteración en su incumplimiento.

2) Tendrán la consideración de infracciones graves:

a) La instalación de veladores, terrazas y otros elementos auxiliares sin licencia o con elementos no autorizados.

b) Ocupar más espacio al colocar más módulos de los autorizados que supongan problemas de accesibilidad, o de seguridad a los servicios municipales.

c) No abonar en el plazo exigido cualquiera de las tasas de ocupación.

d) Permitir o no poner los medios suficientes para impedir a los clientes el uso de la terraza contraviniendo el horario.

e) Ejecutar obras sin autorización que representen una alteración del proyecto autorizado.

f) La reiteración de tres infracciones leves en los dos años precedentes motivará que la siguiente tenga la consideración de grave (cuando hubiere sido sancionado por resolución firme en vía administrativa).

3) Tendrán la consideración de infracciones muy graves:

a) Instalar la terraza sin solicitar u obtener la licencia.

b) Utilizar la terraza o el recinto para realizar una actividad no autorizada.

c) Instalar módulos expresamente prohibidos.

d) Retirar o desplazar el mobiliario urbano, bancos, papeleras, farolas sin autorización municipal.

e) Incumplir la orden de retirar la instalación por no tener autorización, o de retirar los elementos que no se ajusten al condicionado fijado.

f) Las acciones u omisiones que produzcan daños irreparables en el bien de dominio y uso público o bienes colindantes.

g) Incumplir la orden y el plazo de desmantelar y retirar la terraza, por razones de tráfico, de urbanización, de interés general o de interés municipal.

h) Incumplir la orden y el plazo de desmantelar y retirar la terraza, y de dejar vacío el espacio ocupado, al extinguirse el derecho otorgado.

i) Arrendar, ceder o traspasar la autorización de forma independiente al establecimiento de hostelería.

j) Todo incumplimiento de obligaciones, prohibiciones o condiciones de la licencia que, debidamente acreditadas, causen perjuicios graves al interés, seguridad y/o salubridad de los vecinos o transeúntes.

k) La reiteración de tres infracciones graves en un año motivará que la siguiente tenga la consideración de muy grave (cuando hubiere sido sancionado por resolución firme en vía administrativa).

Ordenantza honetan araututako arau-hausteeak honako epe hauetan preskribatuko dute: hiru urtera, oso larritzat jotakoek; bi urtera, larritzat jotakoek; eta sei hilabetera, arintzat jotakoek.

Arau-hauste horiei ondorengo eskalaren araberako isunak jarriko zaizkie, EAEko urteko KPIren igoera aplikatuz:

- a) Arau-hauste arinak: 150etik 750 eurora bitarteko isuna eta/edo lizenzia baliogabetzea eta ondorioz, instalazioa berehalan kenaraztea, udal errekerimendua bete ezean.
- b) Arau-hauste larriak: 751tik 1.500 eurora bitarteko isuna eta/edo establezimendua desgaitza etorkizunean ordenantza honetan araututako baimenak lortzeko, gehienez ere 2 urtez, gertaeren larritasunaren arabera.
- c) Arau-hauste oso larriak: 1.501etik 3.000 eurora bitarteko isuna eta/edo establezimendua desgaitza etorkizunean ordenantza honetan araututako baimenak lortzeko, gehienez ere 4 urtez, gertaeren larritasunaren arabera.

Instalazioa aurrerago legeztatzen bada, eta arau-haustea eten-gabea izan ez bada edo udal errekerimenduei aurka egin ez baize, zigorra zehapen ekonomikora mugatu ahal izango da.

Ordenantza honetan araututako zehapeneak honako epe hauetan preskribatuko dute: falta oso larriengatik ezarritakoek, hiru urtera; falta larriengatik ezarritakoek, bi urtera; eta falta arinengatik ezarritakoek, sei hilabetera; guztiak ere, zehapena ezartzen duen ebazpena irmo bihurtu eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita.

Bidezkoak diren zehapenak ezartzeko, dagokion espedientea izapidetu beharko da aurretik, Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioen Zigortzeko Ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/1998 Legean xedatutakoari jarraiki.

Zehapen ekonomikoak, etendura, errebakazioa eta baimenen azkentzea mailakatu egingo dira, honako hauek kontuan hartuta: intenzionalitatek dagoen, arau-haustea zenbat denbora iraun duen, noizbehinkakoa den edo behin eta berriz errepikatzen den, ez-betetzearen unean dagoen aforoa, tokiko jaieguntako data berezietai egin den, eta eragindako kalteen izaera.

XEDAPEN IRAGANKORRAK

Lehena. Ordenantza hau indarrean sartzean izapidezen eta diren baimen eskaerak xedapen hauen arabera izapidetu eta dokumentatu beharko dira.

Bigarrena. Terrazak eta mahai-multzoak jartzeko baimenak apurka-apurka ordenantza honetan ezarritako baldintza teknikoetara eta publizitate-baldintzetara egokitutako ahal izateko, 9 hilabeteko egokitzapen-apea ezartzen da ordenantza hau behin betiko onartu eta Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen deinetik.

XEDAPEN GEHIGARRIA. ALARMA EGOERA

Alarma-egoera deklaratu, edo establezimenduak irekitzea eta terrazak edo mahai-multzoak jartzeara mugatzen duen murrizketa-erregimena ezartzen den kasuetan (Covid-19 pandemiaren gertatu den bezala), Alkatetzak, Alkatetzaren Dekretu bidez, ahalmena izango du Ordenantza honetan adierazitako neurriak leuntzeko, eta baita beharrezkotzat jotzen dituen xedapen guztiak indarrik gabe uzteko ere.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengo. Ordenantza hau indarrean jarriko da testu osoa Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen denetik kontzen hasi eta 15 egun balioduneko epean.

Las infracciones reguladas en esta ordenanza prescribirán a los tres años las calificadas de muy graves, a los dos años las calificadas de graves, y a los seis meses las calificadas de leves.

Las anteriores infracciones serán sancionadas con multa de conformidad con la siguiente escala, y con la aplicación de la correspondiente subida del IPC anual de la CAPV:

a) Infracciones leves con multa de 150 a 750 euros y/o revocación de la licencia y consiguiente retirada inmediata de la instalación, en casos de desobediencia al requerimiento municipal.

b) Infracciones graves con multa de 751 a 1.500 euros y/o inhabilitación del establecimiento para la obtención de futuras autorizaciones reguladas en la presente Ordenanza, hasta un plazo máximo de 2 años, a tenor de la gravedad de los hechos.

c) Infracciones muy graves con multa de 1.501 a 3.000 euros y/o inhabilitación del establecimiento para la obtención de futuras autorizaciones reguladas en la presente Ordenanza, hasta un plazo máximo de 4 años, a tenor de la gravedad de los hechos.

Si la instalación fuera legalizada posteriormente, y no se hubiese dado reiteración o resistencia a los requerimientos municipales, la sanción se podrá limitar a la sanción económica.

Las sanciones reguladas en esta ordenanza prescribirán las impuestas por faltas muy graves a los tres años, las impuestas por faltas graves a los dos años, y las impuestas por faltas leves a los seis meses, contados desde el día siguiente al de la firma de la resolución por la que se impone la sanción.

Las sanciones que procedan solo podrán imponerse previa la instrucción del correspondiente expediente, que será tramitada de conformidad con lo dispuesto en la Ley 2/1998 de 20 de febrero de la potestad sancionadora de las Administraciones Públicas.

Las sanciones económicas, la suspensión, la revocación, y la extinción de las autorizaciones, se graduarán atendiendo a la existencia de intencionalidad, al período de tiempo en el que se mantiene la infracción, si es puntual, esporádica o si su reiteración es persistente, al aforo existente en el momento del incumplimiento, a su realización en fechas especiales de fiestas locales, y a la naturaleza de los perjuicios causados.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera. Las autorizaciones solicitadas que estuvieran en tramitación a la entrada en vigor de esta Ordenanza deberán ajustarse en su tramitación y documentación a estas disposiciones.

Segunda. A fin de permitir una paulatina adaptación de las autorizaciones concedidas de terrazas y veladores a las condiciones técnicas y de publicidad establecidas en la presente ordenanza, se establece un periodo de adaptación de 9 meses a partir de la fecha de aprobación definitiva y su publicación en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa de esta ordenanza.

DISPOSICIÓN ADICIONAL. ESTADO DE ALARMA

En casos en los cuales se declare un estado de alarma o se fije un régimen de restricciones que limite la apertura de los establecimientos y terrazas o veladores, (como ha sido con la pandemia del Covid-19), la Alcaldía por Decreto de Alcaldía tendrá la potestad de moderar las medidas indicadas en la presente Ordenanza, incluso de dejar sin efecto cuantas disposiciones considere necesarias.

DISPOSICIONES FINALES

Primera. La presente Ordenanza entrará en vigor una vez transcurridos 15 días hábiles desde la publicación de su texto íntegro en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa.

Bigarrena. Alkatzetzi berariazko baimena ematen zaio lizenziak emateko eta ordenantza hau interpretatu, argitu eta garrantzeko, administrazio-prozedura erkideari buruz indarrean dauden legerian jasotako printzipioekin bat etorriz.

Aretxabaleta, 2021eko apirilaren 16a.—Unai Elkoro Oianguren, alkatea. (2747)

Segunda. Se autoriza expresamente a la Alcaldía para el otorgamiento de licencias y para interpretar, aclarar y desarrollar la presente Ordenanza, conforme a los principios recogidos en la vigente legislación sobre procedimiento administrativo común.

Aretxabaleta, a 16 de abril de 2021.—El alcalde, Unai Elkoro Oianguren. (2747)